

مَحَانِي لِلْعَرَبِيِّ

(دمشق) : ايار سنة ١٩٣٠ م الموافق ذي الحجه سنة ١٣٤٨ هـ

المسكرات ومضارها^(١)

للام كالملا فراد قوام مادي وقوام روحي . فقوام الام المادي افرادها ، وقوامها الروحي مبادئها العامة التي تؤلف ما بين اولئك الافراد فتجعل منهم جسداً واحداً يتحرك بمحرك واحد . اما نسبة المادة الى الروح في تأليف الامة فهي كنسبة الاجمار الى البناء . فكما ان الاجمار المفترقة لا تؤلف بنياناً لها كثرة عددها وتماثل شكلها الا اذا تراصئت وتلاصقت وشد بعضها بعضاً على شكل هندسي معروف . كذلك الافراد فهم لا يؤلفون امة لها كثرة عددهم وتشابهت سخنיהם وتوحدت اصولهم وتنتفت اذانهم اذا لم تجتمعهم حامضة عامة واحدة فتتأثر وتنمو شر واحد . يعيشون لاجله ويتون في سبيله .

وقد أتى على الأمة العربية إلى يومنا هذا عوامل مختلفة ، دينية وسياسية وإدارية واجتماعية فقدت فيها ميادينها العظيمة ، فأضاعت معها كل ما كان لها من عن وسلطان وكبان

(١) محاضرة الاستاذ الدكتور اسعد بك الحكيم القبلي في ردهة المجمع العلمي في ٢٥ تشرين الاول سنة ١٩٢٩ م.

سياسي واجتماعي ، وبانت على ما هي عليه اليوم ، مما يندى الجبين للكره ويهلع القلب لذكراه . فهي تعيش اليوم حياة فردية طائفية ، أشبه بها بامحاجر هيكل عظيم ، قوّضه زلزال شديد ، فنماشرت على الارض محتفظة بصلابتها ورونقها . فليت شعرى ما يكون امرها غداً . امرها أهلاً السادة احد شيئاً : اما ان ينطرق الفساد الى جوهرها بتأثير العوامل الطبيعية المختلفة ، فتفقد ثمة خصائصها ، فتنافت ثم تضليل . واما ان تخفظ بشكلها وخواصها الى ان تصادف بدأ عاملة فتعيدها صيرتها الاولى . وبكلمة عامة : الحياة السياسية يمكنة مadam الجوهر الفرد صحبيحاً . وقد كان الاعتقاد ايامناً با ان لا بد لهذه الامة من نشر بعد هذا الطي المستقر ، وذلك بالنظر لسلامة قوامها المادي اعني افرادها الذين لم يزالوا محافظين بعامل الوراثة على كثير من خصائصهم القومية ، فهم بثابة تلك الاحمجاج الصلدة المهدبة المنتشرة من ذلك البنيان المتهدم ، غير ان هذا الایران القوي قد اخذ يتحول الى رجاء في هذه الاونة الاخيرة ، لما ظهر في البلاد العربية من الامراض الاجتماعية الفتاكة التي تهدد الفرد بحياته طاردية والنفسية ، وترمي الى افساد مبادئه وخصائصه المنصرية وهي الدعامة الوحيدة لوحدته المنشودة ، فيصبح كالغراب غريبـاً ، ينكره النالـد ولا يتحقق به الطارـف . امراض اجتماعية تسربت الى هذه البلاد الضعيفة تحت ستار الحضارة والمدنية البراق . وشر الادواء ما كان خبيـاً ، وشر السعوم ما كان شهـياً ، فتهافت عليها الناس تهافت البعوض على النور يحسبون السعادة في نورها ، فنلتـهم حـياتـهم نـيرـانـها ، واشـدـ هذه الـادـوـاءـ فـتـكاـ فيـ النـفـوسـ واعـظـمـهاـ خـطـراـ علىـ الحـرـثـ والنـسلـ (الفولـيةـ) ايـ دـاءـ المـسـكـراتـ .

أقول الغولية وهي نسبة إلى الغول ، والغول في اللغة السكر ، وفي مصطلح العلم المادة المؤثرة المسكّرة الموجودة في المواد السكريّة والنسائية المائعة المختمرة كحمر العنبر ونبذ الشعير والأرز والنفاح وغيرها . وقد كان يُؤخذ قبل الإسلام أن الخمور مسّكرة بذاتها فلما جاء الإسلام ووصف خمر الجنة . قال في تعريفها : (لانيهاغول ولاهم عنها ينزعون) أي ما فيها مادة مسّكرة ينشأ عنها الصداع والسكر يقال لها غول . فأفاد بأن الخمر ليست مسّكرة ومصدّعة بذاتها بل هي مسّكرة بمادة خاصة موجودة فيها تدعى الغول ، أتعزم لاجلها لأنها هي التي تفسد العقل وتسكر .

و بالنظر لجهل الناس علم الكيمياء في ذلك العصر لم ينتبهوا الى معنى كلمة الغول العلي ففسروها بمعناها اللغوي وهو السكر مما أوقعهم في الاختلاف في تحرير التبيين وعدهم . ولم يتمكنوا من اكتشاف العلم الى معرفة الغول وتجربته عن المواد المتخمرة الا بعد انتشاره في العالم العربي والتقطير في القرن الثاني للهجرة فصعدوا الخمر وفطروها واستخروا منها الغول ويسمونه روح الخمر والعرقي والزئبق الحار . قال داود : العرق هو المأخوذ عن الخمر بالتصعيد والتقطير وقد يؤخذ من الأنبذة . ومن هذا يتبيّن لنا ان القرآن ذكر الغول بمعناه العلي قبل ان يتمكنوا من اكتشافه وبيان خصائصه . وقد اخذه الفرنج عن العرب ونقلوه الى لغتهم بلفظه العربي ، وبالنظر لعدم وجود الفين في لغتهم استبدلواها بالآش فقالوا بدلاً من **أَلْغَوْلَ** أَلْكُوْهُولِ . ثم لما جاء الأتراك وأرادوا نقل العلوم من اللغات الفرنسية الى لغتهم لم ينتبهوا الى ان أصل كلمة **أَلْكُوْهُول** هي **أَلْغَوْل** فقلبوا في نقلها الآش حاء فصارت **أَلْكَحُول** . وقد شاعت لفظة الكحول على الانسنة حتى ظنها الناس فضيحة ، بينما انه لا يوجد لها اصل في اللغة يشير الى مدلولها . وبانت كلمة الغول الفصحى غريبة لعدم تداوّلها وهي أجدّر بالمدودة والاستعمال .

فالغول والحالة هذه هو المادة المسكرة الموجودة في الخمور ، والمعروفة باسم الكحول او السبيرتو العامية ، والغولية هي الداء الذي يحصل من إدمان شرب المسكرات اي المشروبات التي فيها غول ، وهي كثيرة في هذا العصر . وتنقسم الى قسمين : القسم الاول المشروبات الروحية . والقسم الثاني الخمور والأنبذة .

المشروبات الروحية - فالمشروبات الروحية هي الموائع التي تحتوي على اربعين الى ستين في المئة من الغول ، والباقي ماء ، وعلى رائحة عطرية مختلفة . وأهم أنواعها العرق . ويستخرج من الخمر مع الآيسون ، وهو مركب من غول وماء وعطر الآيسون . ومنها القوينياق ، وهو عرق الخمر الابيض يحفظ مدة طويلة في براميل من خشب الصنفاص يكتسب منها رائحته ولونه . وقد سمى بالقوينياق نسبة الى بلدة قوينياق في فرنسا التي يصنع فيها . ومنها الروم (Rhum) وهو عرق نبيذ الكرز البري . ومن المشروبات الروحية الانواع المدعومة (Liqueurs) اي المشروبات الحلوة وهي الاشربة الغولية



المزوجة بالماء والسكر وبعض الارواح العطرية ، وأشهرها الاسنث اي مشروب الاسنثين والبيتر والفرمات والشارتروز وغيرها .

الثوم - اما الثوم فاهمها انثر ، وهو عصير العنب المختمر ، وهو يحتوي على ثمانية اجزاء الى عشرين جزءاً في المائة من الغول وعلى خمسة وسبعين جزءاً ماء وعلى مواد زلالية وعفصية وملونة ، وعلى حومانض وعلى املاح قلوية ترابية وعلى ارواح عطرية . ومنها الانبنة وهي الثوم التي تحصل من عصير غير العنب ، وانواعها كثيرة ، واسماؤها تختلف بحسب المقاد التي تتألف منها ، وأشهرها : الموز او البيرا (الجمعة) وهو نبيذ الشعير المعطر بخشيشة الدببار ، وهي تتركب من ثمانين جزءاً من الماء ومن ثلاثة الى ثمانية اجزاء من الغول ، وفيها مواد سكرية وزلالية ودهنية واملاح قلوية ترابية وحومانض ، ومنها المصع . قال داود وهو نبيذ الفواكه . ومن انواعه : السيدر ، وهو نبيذ النفاح ، والبواره وهو نبيذ الاجاص ، ومنها الرائب وهو نبيذ اللبن وهو شائع الاستعمال في روسيا ويسمى الكوميس . وكية الغول في هذه الاشربة اقل مما هي في انثر .

هذه هي الاشربة المسكرة المستعملة اليوم في جميع أقطار العالم ، وهي مركبة كما أوضحتناه من عنصر أساسى مسكر خاص واحد هو الغول ، او روح انثر ، وبه سمات هذه الاشربة المشروبات الروحية ، ومن عناصر أخرى مختلفة كالماء والمواد зلالية والسكرية والعفصية والملونة والحوامض والاملاح والارواح العطرية . وهذه كلها معروفة الخواص وغير مقصودة بالذات . وتوجد في سائر الاشربة كالجلاب وشراب السفرجل والرمان والورد وغيرها بكثيات وكيفيات مختلفة .

ومن هذه الخلاصة التحليلية يتبين لنا ان المشروبات الروحية او المسكرة لا تختلف عن سائر الاشربة المنشطة والمرطبة الا من جهة واحدة : هي وجود الغول فيها . فالانثر اذا جردنها من الغول تعود جلباً لذة الشاربين ، والعرقى اذا جردنها من الغول يصبح ماء معطرأ كاء الزهر وماه الورد لا يصدع ولا يسكن . فالغول والحالة هذه هو العنصر الاساسى المقصود من الاشربة الروحية ، هو الجواهر الفرد الذى تقوم به هذه الاشربة وتنزع ، فهو منها بمثابة الروح من الجسد ، وكما ان قيمة الاجسام تقدر بحسب

صفات نفوسها كذلك تقدر منافع الاشارة الروحية ومضارها بحسب خصائص الغول الذي فيها . اعني تأثيراته في كل من اجهزة الجسم البشري واعضائه . ولعمري ان هذا المطلب وعر المسلوك صعب المنال لما فيه من تضارب عظيم في الآراء واختلاف شديد في المذاهب . فمن قائل مع أبي نواس :

ومقد علم قوم قد مشي من شرابها . وانجوى سقيناه ثلاثة فابصرنا

وآخر من لم ينطق ثلاثة حجة . ادرنا عليه الكأس يوماً فهمرا

او مع ابن صاحب تكربت حيث يقول :

ولورسيم الراقي حروف اسمها على جبين مصاب جن أيراؤه الرسم

ولو طرحا في ظل حائط كرمها عليلاً وقد اشفى لفارقه السقم

لعادت اليه الروح وانتعش الجسم ولو نفحوا منها على قبر ميت

ومن مردد قول الصندي :

دع انفس فالراحات في ترك راحها وفي كأسها للمرء كسوة عار

فكما لبست نفس النقي بعد نورها مدارع فاري مدار عقار

ومن الاطباء من جملها غذاء خيراً من الحنطة والعسل . ومنهم من صيرها فزيقاً

فيه شفاء الروح والجسد . ومنهم من ذهب الى انهسا نار تحرق الاجسام ولا تبقي على

الارواح . تهلك الحرش ولا تذر النسل . فليت شعري اي هذه الاقوال الصحيح . وابها

احدى الحق ؟ ومن هؤلاء الرجال المصيب ، ومن منهم المخطي ؟ كلهم ايه السادة مصيب

على حد قول الشاعر : رأيت بعينها ورأيت بعيوني .

وذلك لأن كلاماً منهم نظر الى المسكرات بعين عقيدته الموروثة وهوه : (وعين الرضا

عن كل عيب كليلة) . ولم يمقدسات والمادات تأثير عظيم في تكيف الافعال العقلية

وتوجيهها ، ولو لا ذلك لما ثابتت آراء الناس في المذاهب والاحكام والأخلاق ، فكم من

حقيقة عملية كان المــالم باسمه يعتقد بعكسها ، حتى اذا ظهرت قاومها بالشدة والعنف ،

مدفعياً بعامل الشعور البهيم الى ان خمدت سورة هذا الشعور الموروث وتغلبت قوة العقل

عليه فأخذ بؤمن بصحتها هازئاً يخبطاً الاول وجمله القديم . ونظرة عامة في صفحات التاريخ ،

نار ينبع نشوء الافكار وتطورها ، تاريخ الكشف العلية والدعوات الدينية تكفي لادراك

هذه الحقيقة الناصعة ، وللدلالة على ان صوت المجموع ليس هو على الدوام صوت الحق ،
وان الفرد يرى بعين العقل مالا يراه المجموع بعده وعاطفته الغريزية وان النور ينشق من
الفرد فيهتدى به الصالحون بادىء بدء ، ثم ينتشر الى ان يعم المجموع . هكذا قام
الدعوات الدينية ، وهكذا ظهرت الكشوف العلية والانقلابات الاجتماعية ، ومن يجهل
ما لاقاه دعاها وهم على الحق والعالم على الباطل ، من ضروب الاضطهاد والهوان وانواع
القمل والتعدىب ، وما هي الا دورة من دورات الفلك حتى انقلب الليل نهاراً ، والباطل
جولة ثم تفجعل . فأخذ الناس يدخلون في دين الحق افواجاً عالمة ثم جاهلهم وصحبهم
ثم صریضهم ، مقدسین من كذبوا بالامن يرفعون له القاثيل ، وينعمونه بالنافعة الكبير
والعالم الجليل ، هكذا كانت شأن العالم مع الرسل والمصلحين ، وهكذا كان شأنهم مع
سقراط وغاليله ، وهكذا شأنهم اليوم مع العلم والعلماء في الحكيم على المسكرات .

ما في ذلك لغير الحق غرابة ، فتلك نفحة طبيعية لم يخل من مثيلها تطور من تطورات العالم الى يومنا هذا . و اذا اضفنا الى هذه العوامل النفسية الحسينة ، العوامل

الاقتصادية والخسائر العظمى التي نتالم بعض الام من تعطيل صناعة المشروبات الروحية وهي نقدر بالملابين من الابيات لتجلى لنا خطورة موقف العلم والعلماء الاغوليين ، وهول جهاد دعاء المسكرات في معرك الدفاع المائلي ، يتجلى لنا كيف يتغلب صوت الحق الصعييف على جلة الباطل المائلة ، يتجلى لنا كيف تنبئ شرارة الحق الضئيلة في ظلمات غابات الباطل المتکاثفة فتضيقها رويداً رويداً الى ان تصبح شعلة متاجحة من نور ، دعا العلم العالم في اوائل القرن الحاضر الى الایان بمضار المسكرات ، فاستنشاط العالم غضباً وحنقاً ، وما هي الا سنوات معدودات حتى دخل في دين العلم اضع الناس اجساماً واشدهم بالمحافظة على الحرية الشخصية تمسكاً وایماناً ، فغلوا حرية هؤلئه هذه بايديهم وهي ما عبدوا ، وفضوا على نفوسهم بانفسهم وهي ما قدسوا ، ولا غرابة فقد سبق القول بان الحق يهتدى اليه العالم فالماهل ، والصحيح فالريض .

ومن العجب العجاب ان تقوم الحرب خرساناً في اوربا واميركا ، في بلاد المشروبات الروحية ومواطنها للقضاء على الغول وطرده وتطهير النفوس والاجسام من شروره ، ففتحت البلاد العربية لهذا الطرد المقوت ابوابها كأنها استطابت هلاك الجسم فهي تزيد ان تضييف اليه فساد النفس ، والنفس هي الاسم الباقي من ذلك الرسم العظيم الفاني .

فيما ايتها النفس الشملة ارجعي الى عقلك راضية نادمة ، واعلمي ان هذا الضيف الجد بد اشد خطرآ عليك من سائر العناصر الغربية التي تعيش في ارضك ، والجرائم القناله التي تفتتك في جسمك ، وذلك لأن الارض مشاع والجسم موقوف ، و اذا اردت شاهداً على صدق هذا القول ، فاستنطقي العلم ، والعلم هو الحق فهو يشهد ويقول .

«كلمة العلوم الطبيعية والطبقة الاخيرة في الغول »

صفاته - الغول جسم مائم لا لوت له ذور ائحة خاصة وطعم حار محرق قابل للاشتعال ، يستخرج من الموائمه السكرية والنشائية المختمرة كعصير العنب والنفاس والكميري والشيندر وقصب السكر والقرن وغيرها ، وكثرة الشمير والخنطة والذرة والارز والبطاطا وغيرها ، فان النشا يتحول فيها الى سكر ، وعندما يتم فعل التخمر في هذه الموائمه تتحول الى محاليل غولية يختلف مقدار الغول فيها بين سبعة الى عشرة في



المائة . ويستخرج هذا الغول منها بالقطير بادوات خاصة منها الانبیق المعروف ، وتخالف اسماوه قبل نقاوته حسب مصدره . فالمستخرج من خمر العتب يسمى عرقیاً والمستخرج من قصب السكر يسمى روما وهلم جرا .

وللغول منافع عظيمة في عالم الصناعة فهو من اهم المخروفات ذات الحرارة الشديدة وهو يذيب كثیراً من الارواح والمناصر الدهنية ويستعمل لاستحضار كثیر من الموائع العطرية كالقلونيا وغير ذلك .

«استعماله في الطب»

اما استعماله في الطب كعلاج فيرجع تاريخه الى عام ١٨٦٠ ، واول من استعمله في ذلك التاريخ الطبيب رو برت تود في شرابه المسمى باسمه . فعالج به ذات الرئة ، وقد شاع استعماله منذ ذلك العهد في جل الامراض ، ولا سيما الحميات العفنية ، ووقع الافراط في وصفه شأن كل علاج جدید حتى ان من الاطباء من كان يصفه بقدادر عظيمة تجعل المريض في حال السكر الشديد . غير ان التجارب والمشاهدات لم تثبت ان اظهرت مضار الغول للعيان ، فحمدت هذه السورة العجيبة واخذ الاطباء يقللون من وصف الغول في معالجاتهم ، ويجددون استعماله ومن العلاء اليوم من يحرم استعماله ببياناً .

تأثيره الفسيولوجي — . اما درس تأثير الغول الفسيولوجي فيرد تاريخه الى اواخر

القرن التاسع عشر . وقد تخلل هذا الدرس صعوبات جمة ، منها ما هو ناشئ عن المعتقدات والآراء الخارجة عن العلم ، ومنها ما هو حاصل من اختلاف طرق التجارب العملية وتعدد أنواع الاشارة الروحية وتنوع نزاكبيها . وما يجب ملاحظته واعتباره في درس تأثير الغول الفسيولوجي . مدة استعماله ، والسن ، والجنس ، والبنية ، والوراثة ، وصحبة الجسم ، وحالة الكبد ، والكلكتين ، والجهاز المصري . وذلك لأن لكل من هذه العوامل تأثيراً خاصاً في تكيف فعل الغول في الجسم البشري .

وقد تبين من التجارب التي قام بها الاستاذ بوشه (Pouchet) ان الكمية اللازمة لقتل الانسان الكهل المعتدل الجسم الذي لم يأكل شرب الغول البنت ، هي سنتة غرامات غولاً لكل كيلوغرام من وزنه ، فالرجل الذي يوزنه خمسة وستون كيلوغراماً يقتل اذا

شرب ٣٩٠ ثلاثة وتسعين غراماً من الغول الصرف اي تسعين غرام من العرقى او القونياق . وقد شاهد طفلاً عمره ستة أشهر أعلق شراباً فيه ملعقتا قهوة من القونياق فات في تسع ساعات . ويجتذب تأثير الغول حسب ما يكون صرفاً او هزوجاً وبنسبة تمدد هذا المزج .

هل الغول غذاء - ومن أهم المسائل التي نازعت فيها آراء علماء الفسيولوجيا زماناً طويلاً مصير الغول في الجسم البشري . وهل هو غذاء كالبن والسكر . فمن الأطباء من كان يقول بأن الغول يخترق في الجسم كسائر الأغذية . ومنهم من قال بأنه يحيط الجسم اختياراً دون أن يخوض فيه تحولاً يستحق الذكر ومن دعاة الفريق الأول ليبيج (Liebig) فهو يقول بأن الغول يقوم في الغذاء مقام المواد السكرية والنشوية . وهو بفضلها ويفضل المواد الزلالية أيضاً كاللحم والبيض لافت الغرام منه ينشر سبع سعرات (والسعرة هي الكالوري) بينما الغرام من اللحم والسكر لا ينشر سوى ثلات سعرات ونصف إلى أربع سعرات . وقد ظل هذا الخلاف قائماً ما بين الأطباء إلى أن قام شوفو (Chauveau) عام ١٩٠١ بسلسلة تجارب على الحيوانات درس فيها قيمة الغول الغذائية بالنسبة إلى المواد السكرية . وقد أسفرت هذه التجارب عن النتيجة الآتية : أن ابدال قسم من السكر بقسم يعادله من الغول في قوام غذاء الرجل الذي يشتغل يحدث نقصاً في قيمة العمل العضلي المطلق .

وفي سنة ١٩٠٢ قام انواتر وبنديك في أميركا بتجاربهما المشهورة ، وهي التي ثقى عليها أفكار العلم الحاضرة . وخلصت بها : « إن الغول يخترق في الجسم ، عدا قسم صغير ينفرز بواسطة الكليتين والجلد والرئتين » . وبما أن قيمة الأغذية كانت تقدر في ذلك العهد ، أي قبل الحرب العالمية بمقدار السعرات ، أي الحرارة التي تصدرها . استفاد باعة الغول وتجاره من نتائج تجارب انواتر وبنديك ، فاستثروها لمصلحتهم وأخذوا يطرون منافع الغول الغذائية بالنشرات والصحف اليومية ، تحت عنوان : (الغول غذاء) ولكن لم ثبت هذه النظرية طوبلاً حتى بدا خطأها . فقد برهن روبنير (Rubner) على أن الحرارة التي يجدها الغذاء هي عرض ، وليس هي الفسادة . وإن نظرية تنظيم الأغذية

بحسب مقدار الحرارة التي تحدثها فاسدة ، وان قيمة الغذاء تقدر بحسب ما يستفاد من قدرته في حصول الأفعال الحيوية ضمن شرائط التغذية والحرارة الطبيعية ، ولم يكن الامر كذلك لاسع انسان نستعمل بدل غول الخمر غول البطاطا . شلّا الذي يستعمل للشعل لانه يحدث حرارة اكثرا منه . هذا وقد صرّح انوار بنفسه وكيفية هي كلّة صائر علاء الفسيولوجي اليوم ، بأنه اذا كان الغول بعد غذا فهو غذا سيئ ، غذا مكرور ، لانه يخرب الجسم اثناء استعماله فيه . هذه آخر كلّة علم الفسيولوجي في أمراض خاصة كان يتنفس بها الغول حتى اواخر الحرب العالمية . ولننظر الآت - في تأثيره في أجهزة الجسم البشري كل منها على حدة .

تأثير الغول في الجهاز الهضمي -

عندما يشرب المرء جرعةً خفيفةً من الغول يشعر في ناحية معدته بحرارة لطيفة ،اما اذا كانت الجرعة كبيرة فان هذا الحس يكون شيئاً ، واذا تجرع الانسان الصحيح مقدار تخمسة غرامات اي درهماً ونصف درهم من الغول الممدد بالماء بنسبة ثلاثة فان هذه الكمية تحدث زيادة في الافرازات المعدية الماضمة . اما اذا أدمى الانسان الشرب ، فان كمية الافرازات المعدية تنقص ويقل فيها فعل المضم وتتصبّب أنسجة المعدة وتنشأ عنها الالتهابات وسوء الهضم المزمن والتي الذي يشاهد غالباً عند السكريين .

تأثيره في الدم -

عندما تنتص المعدة الغول يدخل الدم فيجفف ماءه ويخرب من كريانه الهراء ويزيد في عدد كريانه البيضاء ويتحدم مع اوكسجين الدم ليتحول الى حامض خلي وخلات الصودا فتشقعن قلوية الدم وتتوقف المبادرات الحيوية .

تأثيره في الجهاز الدوراني -

ان الجرعات المتوسطة من الغول تحدث باديًّا بدءاً زبادة في عدد القسربات القلبية لا تثبت ان يعقبها تناقص . ويزداد الضغط الدموي في باديٍ الامر ثم يخف . اما اذا كانت الجرعات كبيرة ، فان فعل الغول الفاجع يظهر حينئذ جلياً وتتناقص صحة قسربات القلب ويختفي الضغط الدموي ويقع عدم الانظام في الحركة القلبية . ويحدث ادماج الغول تصلباً في الشرايين الشعريّة وفي الاوردة .



ولاسياً أوردة الاطراف السفلية ، وعصبـة سـيـنـة أـوـعـيـة الدـمـاغـ نـشـأـ عـنـهـا جـيـعـاً اـمـرـاـضـ القـلـبـ وـاـوـجـاعـ السـاقـيـنـ وـالـفـاجـعـ .

تأثيره في الجهاز التنفسـي - ان الجرعة الخفـيفـةـ منـ الغـولـ تـزـيدـ فـيـ سـرـعـةـ التـنـفـسـ وـسـعـتـهـ ، وـكـيـةـ اـمـتـاصـاـنـ الاـوـكـسـيـجـيـنـ ، وـنـبـذـ حـامـضـ الـحـمـ، وـيعـقـبـ هـذـاـ تـزـايـدـ نـقـصـ فيـ هـذـهـ الـافـعـالـ لـاـ سـيـاـ اذاـ كـرـرـ الجـرـعـاتـ فـيـحـصـلـ بـطـءـ فـيـ التـنـفـسـ وـيـصـيرـ سـطـحـيـاـ وـنـقـصـ الـمـيـادـلـاتـ التـنـفـسـيـةـ فـتـنـتـرـضـ الرـئـةـ إـلـاـتـهـابـاتـ كـذـاتـ الـقـصـبـاتـ المـزـمـنةـ وـذـاتـ الرـئـةـ وـالـغـرـغـرـ بـنـاـ وـالـسـلـ الرـئـويـ . اـمـاـ تـأـثـيرـ الغـولـ فـيـ التـنـفـسـ فـانـ يـحـدـثـ فـيـهـاـ التـهـابـاـ مـنـ مـاـ يـوـلدـ خـشـونـةـ فـيـ الصـوتـ يـعـرـفـ مـدـمـنـوـ السـكـرـ مـنـهـاـ لـاـولـ وـهـلـةـ .

تأثيره في الحرارة والمبادرات - يعتقدـ كـثـيرـ مـنـ النـاسـ انـ الغـولـ يـزـيدـ فـيـ حرـارـةـ الجـسـمـ ، فـهـذـاـ الـاعـنـادـ باـطـلـ مـنـ الـحـقـيقـةـ ، فـانـ الجـرـعـةـ الخـفـيفـةـ منـ الغـولـ لـاـ تـحـدـثـ تـبـدـلـ فـيـ حرـارـةـ الجـسـمـ . اـمـاـ الجـرـعـاتـ الـكـبـيرـةـ فـقـدـ سـبـقـ لـنـاـ القـوـلـ بـاـنـهاـ تـحـدـثـ بـطـأـ فـيـ ضـرـبـاتـ الـقـلـبـ ، وـهـبـوـطـاـ فـيـ ضـفـطـ الـدـمـ ، وـنـوـفـاـ فـيـ الـمـيـادـلـاتـ الـدـمـوـيـةـ . فـيـنـتـجـ عـنـ ذـلـكـ هـبـوـطـ فـيـ حرـارـةـ الجـسـمـ . قـالـ الاـسـتـاذـ بوـشـ : «ـ تـهـبـطـ حرـارـةـ المـرـكـبـةـ عـنـدـ الـثـلـاثـينـ إـلـىـ درـجـةـ ٣٠ـ اوـ ٢٦ـ وـهـوـ هـبـوـطـ عـظـيمـ »ـ . وـهـذـاـ يـحـظـرـ الـطـبـ اـسـتـهـابـ المـشـرـوـبـاتـ الـغـولـيـةـ فـيـ الـاسـفـارـ الـبـارـدـةـ لـاـنـ حرـارـةـ الـقـيـ شـعـرـ بـهـاـ الشـارـبـ هـيـ حرـارـةـ وـهـمـيـةـ ، وـضـحـابـاـ الـقـوـنـيـاـقـ فـيـ الـاسـفـارـ الـبـارـدـةـ عـظـيـمةـ وـمـشـهـورـةـ .

تأثيره في اـعـضـاءـ التـنـاسـلـ - قـالـ لـانـسـروـ (Lancereaux)ـ انـ اـدـمـانـ الغـولـ يـحـدـثـ خـمـورـ الـبـيـضـ عـنـدـ الـمـرأـةـ . وـقـالـ بـرـنـولـهـ (Bertholet)ـ شـاهـدـتـ اـنـاءـ تـشـريحـ جـثـثـ مـدـمـنـيـ السـكـرـ خـمـورـاـ وـتـصـلـبـاـ فـيـ الـخـمـىـ وـلـمـ أـشـاهـدـ الـحـوـيـنـاتـ الـمـنـوـيـةـ فـيـ سـتـ وـثـمـانـينـ مـنـ الـمـائـةـ مـنـ الـحـوـادـثـ الـقـيـ شـرـحتـهـ ، وـهـذـاـ يـوـضـعـ لـنـاـ اـسـبـابـ الـعـقـمـ وـالـعـذـةـ الـمـشـهـودـيـنـ عـنـدـ كـثـيرـ مـدـمـنـيـ الغـولـ .

تأثيره في الكـبدـ - انـ التـسـمـ المـزـمـنـ بـالـغـولـ يـحـدـثـ تـخـرـبـاـ عـظـيـماـ فـيـ خـلـيـاتـ الـكـبدـ وـالـنسـجـ الـخـلـالـيـ ، وـيـنـشـأـ عـلـىـ هـذـاـ التـخـرـبـ اـمـرـاـضـ كـثـيرـةـ ، مـنـهـاـ الـبـرـقـانـ الـخـفـيفـ وـمـنـهـاـ تـوـرـمـ الـكـبدـ وـتـشـمـمـ وـتـفـخـمـهـ وـضـمـورـهـ وـتـشـمعـهـ وـالـإـسـنـقـاءـ وـنـزـفـ الـدـمـ الـمـعـوـيـ وـالـبـوـاسـيرـ .



افراز الغول — ان التجارب التي قام بها نيكلو (Nicloux) وافرها مجمع العلوم اثبتت ان الغول يفرز بواسطة البلغم واللعاب وعصارة (البنكرياس) والصفراء ومائع النخاع الشوكي والمني والبن عن المرض والمبيض والبروستات والمشيمة ، فإن الرجل الذي يلامس امرأته في حال السكر يفرز حوبنات منوية ثملة يأتي ولده من تأثيرها معرضاً للداء الصرع وللالتهابات الدماغية . وان المرأة التي تُخْرِج قبل الولادة بساعة مقداراً من القوانيق يشاهد الغول في دم الجنين بعد الولادة ، وان المرأة التي ترث ولدتها وهي سكرى ، تسكره وتعرضه لامراض عصبية وخيمة . وقد اهتمت الام المبتدنة اهتماماً عظيماً لهذه النتائج العلمية لما لها من العلاقة الكبيرة في تربية الاطفال واصلاح النسل .

تأثير الغول في الجهاز العصبي — ان للغول ولوعاً خاصاً بالاعصاب فهو يؤثر فيها مباشرة فينهمها باديء بدء ثم يحدث فيها خدرأً فاسترخاء فالفالج حسب قلة الكمية المأخوذة وكثثرتها . وقد تبين من التجارب التي قام بها اخيراً هان ماير : ان للغول تأثيراً كبيلاً يآ في الاعصاب ، فهو يذيب شحومها ويحدث انقباضاً في زوائد العصبيات فيضعف فعلها ثم يبطلها ، فالغول والخالة هذه، مخدر غير منه كايظن ، وما النشاط الموقوت الذي يشعر به الثلث باديء بدء الافعل منعكس عن اعضاء الحس ولا سيما الذوق ، وقد اظهرت التجارب العلمية ان الكمية المتوسطة من الغول التي لا تتجاوز العشرة دراهم تساعد برهة قليلة على زيادة العمل ولكن هذه الزيادة لا تثبت اكثير من عشرين دقيقة حتى تلاشي ويعقبها نقص في القوة العضلية ، وقد ايدت تجارب اندية الرياضة البدنية ومشاهداتها هذه الخدعة العلمية . والغول مبطل للحس خلافاً لما يدعوه شاربوا من ان احساسهم يزداد بشربه ، اما سبب ادعائهم هذا فناشيء عن نقص شعورهم بفعل الغول المخدر ، فالثلث لا يحس بالألم، وقد استخدم الجراحون هذه الخاصية قدماً لتخدير المرضى لاجراء العمليات الجراحية الكبيرة .

اما الحالات المرضية التي تنشأ عن هذه التأثيرات فاهما : الرعشة والاَلام العصبية وذات الاعصاب المجنحة ووهن الاعصاب والفالج . واذا استطاعنا احوال عشرة اشخاص من معافري المشروبات الروحانية نجد ان الثانية منهم يشكون وهنَا في عضلاتهم وهم يبوطاً في

فواهم الجسمية والعقلية وشقاً في رؤوسهم وتغيراً في طباعهم اهمه الحدة وسرعة الضجر ، واذا قلت لهم ان هذه الاعراض ناشئة عن شرب المسكر يجيبونك سلبياً بان هذه الاحوال نزول بثناً بشرب الغول ، وما ذلك الا لان الغول مبطل للحس ، وهل من شعور لمن بطل حسه .

قال لغران (Legrain) في كتاب التسممات من مجموعة الامراض الباطنة والمداواة المطبوع سنة ١٩٢٢ « ان اصغر كمية من الغول تحدث اضطراباً في الافعال الدماغية الطبيعية ، واذا كان هذا الاضطراب لا يقع تحت ادراك حواسنا لدفنه فهو يبدوا لنا جلياً عندما تزداد كمية الغول ، ويؤول غواة الغول هذه الاختلالات الدماغية تأثيراً مخالفاً للحقائق العلمية مستندين الى الحس الذاتي المتسنم وهل لغير يرضى من شهادة تقبل مغضعين الطرف عن تجرب العلم ومشاهداته ، واهم هذه الدعایات المخالفة للعلم هي ان الغول منبه ومنشط ، على حين اثبتت التجارب انه مخدر ومنوم . اما النشاط الذي يشعر به السكريون فما هو الا اشارته الى اختلال الموازنة في المركبات النفسية العصبية ، فهو خطأ حسي متولد من تجذير قوة المراقبة النفسية » ومن النوادر التي تروى عن ابي نواس وهي تدل دلالة واضحة على نقص ملكة الشعور الباطن وسلها اثناء السكر ماروبي من انه شوده يوماً يضحك من رجل سكران اقيمه في الطريق ويستحر به ، فقيل له لم هرزاً به وانت في كل يوم مثله : فاجاب ابي والله لم اشاهد في حياتي سكراناً قبله ، وذلك ابي اول من يسكر وآخر من يصحا .

تأثيره في الاخلاق - اما السكر المزمن فإنه يقود حتماً إلى فساد الطباع والغرائز وضعف الفاعلية وفساد الانفعالية ، فيعمّري المرأة الضجر والملل ويصبح شرساً للخلق ، لاثبات له على العمل المنتج ، ويفقد الشعور العيني فلا يهتم بواجباته الزوجية ويهمّل مصالح بناته ، وينحصر همه في الحصول على ما يتطلبه من الغول بداعم الاحتياج الجسعي ، وكثيراً ما يقوده هذا الاحتياج إلى بذل ماء وجهه ومعاشرة الآدئاء والسفهاء ، وقد الغيرة على العرض وارتكاب الجرائم البذيئة الدنيا ، ثم تضعف ملكاته العقلية رويداً رويداً ، ونعتريه المذيبات العارضة والأوهام ، والصرع والغنة إلى غير ذلك من أنواع الجنون ،

ونظرة خفيفة في احصاءات مستشفيات الامراض الباطنة ودور المجانين واحصاءات السجون والمحاكم ، وجوهه خفيفة ما بين جدران هذه المصانع العامة تكفي لتأييد هذه الحقائق العلية الراهنة . فان القسم الاوفر من الجنابة والجانين والمرضى بالآفات المعصبية والقلبية والاستسقاء هم ضحايا الغول ، ضحايا المشروبات الروحية ، قال غلادستون : وحسبي بقول هذا السياسي الانكليزي الشهير حجة على صحة ما قدمت « ان مضار الغول تربو كثيراً على مضار الطاعون والجرب معاً » . « ولا غرو فقد قال لغران (Legrain) فاننا اذا جمعنا ما نفقه الامة الواحدة من الاموال لشراء المواد الاولى الخاصة بصنع الغول كالذهب والذهب والثار السكريه وما تكبدته من النفقات على دور المجانين وعلى حياة النفوس التي تتصفها المنون قبل ابناها ، وعلى العاهات الوراثية ، وعلى المشردين وعلى الجنابة ، الذين كان الغول علة آثائمهم وألامهم ، نجد امامنا بمجموعاً يربو على المليار من الفرنكات ، نقف امامه نتفات الحرب العالمية الكبرى وضحاياها صغيرة ضئيلة ، مما اهاب بالحكومات وبالعلماء ، والقسم المتعلّم من الام ، ودفعهم الى أن ينادوا بـ « افواههم العدو الداخلي هو الغول » . »

تلك كلني اتها السادة في تأثير الغول في جسم الفرد . اما مضاره في نفسه وبيه الامرة وفي الامة فهي ادھي وانک .
(البحث صلة)

المحاضرة التاسعة

المتنبي
- ١ -

اول عهدي به - دراستنا في الماضي والحاضر
كتب التراث

أرجع بالخاطر الى الماضي ، وبيني وبين هذا الماضي سبع عشرة سنة ، وما هي هذه البرهة قياساً بالزمان الذي لا ينتهي الى اوائله ، ولا تصل باواخره ، ما هو عمر كله سواء اطّال هذا العمر أم فصر ، وسواء استمر جنباً أنه أم عبست ، ما هو عمر الانسان الى جنب أعمار العالم في الطبيعة ، والى جنب أعمار طبقات الارض . مالنا ولماذا التسجّب فاننا اذا أمعنا في اشباه هذه المسائل غرقنا في خضم الزمان ، وتبين لنا اننا لم نك شيئاً في العالم ، أرجع بالخاطر الى الماضي ، وقد كان الشباب مثيد الغصن ، أملد العود ، وكانت البال حادثاً والفكر ساكتاً لم يشغله شيءٌ من شواغل الحياة وما أكثر شواغلها اللهم الا انصرافه الى الادب وتعمّمه بآثاره الخالدة ولكن هل كنا نفهم هذه الآثار ؟ هل كانوا يفهمنا ايها ؟ هل كان يحسن فهمنا وتفهيمهم ؟ كنت ورفيق لي اذا اغتنينا خفة من زحمة مدرستنا تردد الى مكتبة مطمئنة مستقرة ليس فيها شيءٌ من العظمة واما عظمتها في حقاره شأنها كنا نتناقل هذه المكتبة في حي رفيق اي في حي النصارى فما كنا نجالس من الشعرا الا شيئاً باباً الطيب ولا كنا نحادث من الكتاب الا أستاذنا عبد الله بن المقنع .

اني لا أزال اذكر الابيات التي كنا نرددها ونستعظ بها ونخن لا نعرف السر في عظمتها ، ومن هذه الابيات ، وهي كريمة علي ، لأنها رفيقة الصبوة وشقيقة الروح :
وانا لنلقى الحادثات بانفسنا كثير الرزايا عندهن فليل

(١) سلسلة المحاضرات التي القاها في كلية الاداب في دمشق الاستاذ شفيق بك جبريري
عضو المجمع العلمي ومدير الكلية المذكورة .



يهون علينا ان تصاب جسومنا
وسلم اعراض لسا وعقول
غذاء تضوى به الاجسام
ومنها : واحتلال الاذى ورؤية جانبية
رب عيش اخف منه الحمام
ذل من يغبط الذليل بعيش
من هن يسهل المowan عليه
ومنها في استعطاف سيف الدولة :
ما ، لجرح بيت ايلام
منها في رثاء جدته :
ان كان سركم ما قال حاسدنا
فما لجرح اذا ارضاكم الم

اتاها كتابي بعد يأس ونرجحة

حرام على قلبي السرور فاني اعد الذي ماتت به بعدها سما

نعم هذه طائفة من الشعر الذي كنا نتحدث بهانا ورفقي من دون ان نخوض في
شيء من الكلام على بواطن هذا الشعر او نتصدى لكشف الغطاء عن اسراره وانما كان
يسحرنا بظاهره فيشغلنا جمال هذا الظاهر عن النظر في جمال الباطن فكنا نجهل المتنبي
ونجهل طبيعة عقريته وانما كنا نتفتقى بشعره حتى اقررتنا فطرحتني النوى مطارحها واذا
انا في شارع من شوارع الاسكندرية واذا انا في دكان وراق من الوراقين فأخذت عيني
ديوان ابي الطيب الذي شرحه الشيخ اليازجي فاشترت هذا الدبوان وحفظت منه ما يسر
لي حفظه وقد ذهب المحفوظ الا افله وانا لم ازدد معرفة بالمتنبي وبحقيقة حاله وشعره وانما
ازدت عبادة له .

هذا اول عهدى بشيخنا ابي الطيب وما قدمت هذا الكلام عيشاً ، ولا رجمت الى
الماضي عرضاً ، فلم انعود ان افلق غيري واصجرره بكلامي على نفسي وانما المرء لا يكون
اميناً كل الامين الا اذا جرى على لسانه ما تصوره فكره هذا ما قاله انا نول فرانس ،
لم اعرض الماضي عليكم عيشاً وانما اردت ان اصن لكم طوراً من اطوارنا في فهم الادب ،
اردت ان اصول لكم كيف كانت دراستنا للادب من سبع عشرة سنة ، كنا لا ندرى
 بشيء من جملة حياة الشاعر وجملة اخلاقه وطبائعه وجملة عقريته ، حسبنا ان نستظهر بعض
 شعاراته ونروي هذا المستظهر في مجالسنا حتى يطبعنا الادب بطباعته وبصينا في قوله ،
اما اليوم فلا يكفيانا ان نخلا اذهانا بعض ابيات نجتمع بها في محافل الادب ، تلك حالة

قد دخلت ، ليس صاحبها في شيء من الأدب ، فرأينا المثنوي فلم نعرف عنه كل شيء . نهمنا معرفته ، لم نعرف أين ولد وأين نشأ وكيف حصل وقرأ ، وما هي أخباره من مبادئها إلى خواتيمها ، كيف جال في الأقطار وكيف اتصل بسيف الدولة ثم انفصل عنه ، وكيف قصد كافوراً ثم تركه ، وكيف عاد إلى بغداد ثم خرج منها ، وكيف رحل إلى بلاد فارس ثم غادرها فقتل في طريقه إلى وطنه الكوفة ، فرأينا المثنوي فلم يحيط بشيء من سلسلة أخباره ، فلم يتبيّن لنا طراز حياة المثنوي وما قصتنا أن نعرف أنه اتصل بغلان أو فلان من الوزراء والأمراء ، وإنما إذا عرّفنا جملة أخباره استخناها منها نمط حياته . فتبين لنا أن هذه الحياة كانت جياشة بالحوادث والفتن فيها ضياع بالقلق والاضطراب بكلاد صاحبها لم يعرف المدوه في يوم من أيامه ، ولم يذق الطمأنينة في ساعة من ساعاته ، اعصاب هائجة مائجدة إذا حرّكوا منها طرفاً انقضت ولا انقضت البرق فوبل الذي مسها بسوء .

هكذا فرأينا المثنوي ، أما اليوم فاني أحاول ان ادرسه واياكم على صورة آخر ، ووجه أكمل ، أحاول اليوم ان أقرأ كل ما اهتمي إليه مما يتعلق بحياة المثنوي ، أحاول ان أقرأ شعره وان ادون في دفترى ما توجيهه إلى هذه القراءة ، وان احدثكم في كل أسبوع بما يجيء في نصي من آثارها على مختلف صفات هذه الآثار ، وعلى ما به لابد اننا من ان ننتقل الى وطن شيخنا أبي الطيب ونزاته في اطوار حياته بمحاجمه ونصحبه في اسفاره كلها ، في جولاته في الشام وفي انصاله بسيف الدولة ، وفي دخوله مصر وخروجه منها ، وفي رجوعه الى العراق وفي شخصه من العراق الى فارس وفي مغادرته بلاد فارس وعودته الى وطنه وفي مقتله على طريقه الى الكوفة ، لابد لنا من ان نصحب شيخنا ابوالطيب من مبدأ منشأه الى خاتمة حياته وان نعني بمحبّي محدث له من الحوادث في مجالسه كلها وما اكثر هذه الحوادث ، وان نستنبط منها طراز حياته وما مالت به هذه الحياة من قلق واضطراب ، وانقلبت فيه من علو وهبوط لا بد لنا بعد الوقوف على دقائق هذه الحياة من معرفة مزاجه وخلقه مستندين في هذه المعرفة الى آثار عبريته نفسها لا بد لنا من النظر في آثار عصره في شعره وآثار شعره في عصره ، ما الذي اواجه اليه عصره وما الذي اواجه اليه عصره لا بد لنتابع النظر في عبريته وفي خصائصها راجعين في الاختلاط بهذه الخصائص الى مصادر شعره

وجملة القول : لا بد لنا من ان نعيش مع المتنبي حتى نعرف من هو المتنبي ، وقد يجوز أن يعرض لي في اثناء هذا كله فكر عام يتجه فكر خاص ، لأن المرء اذا تصور موضوعاً وهياً له عناصره ثم اخذ قلمه ليكتب هجم على ذهنه شيء ما كاتب بتصوره ، كان قلم ابن المفع كلثيراً ما يقف فقيلاً له في ذلك فقال تزدحم الافكار في صدرني فيقف القلم تخيره .

اول ما يهمنا عمله الاحاطة بحياة المتنبي من او لها الى آخرها ، والوقوف على اخباره وحوادثه من دون ان تكون هذه الاخبار مقتضبة بمعشرة فإذا وقم الاقنضاب في الاخبار فائتنا صورة صاحبها الشكامله ، فإذا كنا نبحث عن حياة المتنبي وتمرضنا في خلال بحثنا للكلام على شعره من دون انت يكون لهذا الكلام ارتباط بحياة صاحبه شاهت صورة هذه الحياة وفيجت فالاجدر بنا ان نرسل الاخبار الحياة دفعه واحدة ، وقد عني الافرنجية بهذا النط من الترتيب العناية كلها ، اذ كراني قرأت كتاباً عمله « اناول فرنس » سماه البقريه اللبنانيه ، وصف فيه طائفه من كبار شعراء فرنسه وكتابها من جملة مؤلأه للشعراء (راسين) وقاد راسين يكون اكبر شعراء فرنسه عقد له اناول فصلاً في كتابه يشتمل على خمس وثلاثين صفحة لم يذكر فيها الا حياة راسين من صدوره الى اعيانها وقليلأ ما كان يتمرض للكلام على عبريتها في تصاعيف كلامه على حياته الا ما اقتنصاه المقام ، من هذا يتبين لكم مبلغ اخبار الكاتب او الشاعر في الادب الحديث لان هذه الاخبار تعلقاً بروح الشاعر وبأخلاقه وبطبيعته وبعبريتها نفسها .

رجعت الى المصادر التي استطيع ان اهتدى بها الى معرفة حياة المتنبي من جملة هذه المصادر : ابن خلkan ، طبقات الادباء ، ببيعة الدهر ، الصبح المنبي . نصفحت كتاب ابن خلkan فبدلاً من ان يبدأ بالكلام على مولد المتنبي ثم على اهله ثم على تحصيله ثم على اخباره ثم على شعره ، بدأ بالكلام على تحصيله ثم انتقل الى الكلام على شعره ونبذه ثم ذكر نظر الناس فيه ثم رجع الى اخباره ثم يذكر مولده ثم ذكر نسبه حتى ركب البحث بعضه بعض دون شيء من الترتيب وكذلك صاحب الصبح المنبي فانه عوضاً عن ان يروي لنا اخبار المتنبي دفعه واحدة رواها على صورة مفرقة مبددة وانه ليروي لنا اخبار المتنبي عند سيف الدولة اذ ينقلب بنا خجأة الى اخباره عند ابن العميد ، يحيث قضيت ثلاثة ساعات ونصف ساعة في التدقيق والتعميم حق اجمع اخبار ابو الطيب كلها ، واصل بعضها

بعض من بدء حياته الى يوم مقتله ، فلو ذكر صاحب الصبح المنبي الاخبار دفعة واحدة من دون ان يخللها شيء من نقد الشعر او غيره مما لا محل له بـ في فصل الاخبار لكنفي القاري ، كثيراً من العناء . ادبنا في القديم لا يزال فوضى ينقصه كثير من الترتيب ، وهذه حقيقة واضحة حتى ان هذه الفوضى قد حملت بعض الناس على ان يعتقدوا اننا لا ادب لنا في القديم ، او ان هذا الادب لا قيمة له . وما اعتقدوا هذا الاعتقاد الا لقلة الترتيب في ادبنا فلو روى المؤلفون اخبار شاعر من الشعراة على حدة حتى تستخلاص من هذه الاخبار طرزاً حبياً باجمعه . ولو نقدوا شعر هذا الشاعر على حدة حتى تستنبط من هذا التقدير ايهم في الشعر دون ان يخلل الاخبار شيء من النقد . او ان يخلل النقد شيء من الاخبار ما لا يتعلق بالنقد . لو فعل المؤلفون هذا كله لكان ادبنا في شكل اتم ، فاذا لم نادينا في القديم فوضى فما في مقالنا شيء من المبالغة . وما اظن ان ادبنا - في الحديث - فحسن ترتيباً . ومن المؤلم ان يدعوا استاذ رومي في الجمجم العلي في لبنيغرد وهو الاستاذ اغاثاطيوس كراتشوفسكي ادباء العرب الى تنظيم ادبهم في هذا العصر قبل ان يفك احد امن هؤلاء الادباء في التنظيم ، فقد كتب هذا الاستاذ مقالة بالعربى سماها : درس الاداب العربية الحديثة - منهاجه ومقاصده في الحاضر - نظر واقتراح - وارسل مقالته الى مجلة الجمجم العلي في دمشق ، وستظهر هذه المقالة قريباً في مجلة الجمجم . وقد قرأتها كلها فان صاحبها دلنا على ما يجب علينا ان ننهجه من المنهج في ترتيب ادبنا الحديث واقتراح ان يكون دخول نابوليون مصر فاتحة عصر هذا الادب .

دمشق : في ١١ كانون الثاني سنة ١٩٣٠

المحاضرة العاشرة

وطن المتذمّي

خذ العذراء

- ٣ -

«موقع الكوفة — اوليتها - وصفها»

انقل بكم في غنى ليلتنا هذه من البلد الذي رمى ظله عليه جبار بنى أمية الى البلد
الذى أورثت خلاته فيه جبار بنى القباس ، انقل بكم من دمشق الى بغداد :
محضنك يابندهاد ددي على التوى واني ان اخض ودادي أصدق
فما بردى ولا الفرات بورد لظآن ان يشرب من الماء يشرق
ولا دجلة ولا مناهل جلى بمعزى برود كالرحب مشفق
انقل بكم من شواطئ بردى الذي نكاد نسمع نجواه وراء قاعة مدرستنا الى شواطئ
الرافدين : دجلة والفرات ، تصوروا الام التي طوتها هذه الانهر الثلاثة ، تصوروا
العقبريات التي بدت على ضفاف هذا الماء السادر في غلوائه ، الجامع في خيلاته ، الذي
ما تفتك بسخر سبب ما فيه وحاضرها وآتبه من كل جبار عتيق . مالا ولمنه الذكريات
الالية ، استغفار الله . وهل الام الاسلام ذكريات . هل كان الحاضر الا ابن الماضي
هل كان الآتي لا نتيجة لهاformer ؟ . انقل بكم من منازل العصابة الذين نادهم حسان
في الزمان الاول بخلق ، من منازل ابناء جفنة على بردى الى منازل الشهان على الفرات
من منازعات الغوطة جنة الدنيا الى منازعات الخورونق والسدير .

اني لا جوز هذه المواقع كلها دون ان اقف بكم على موضع منها ماحلا ، ووضعا طلع
على الدنيا والناس من عشرة قرون ونيف برجل ملا الدنيا وشغل الناس ، وفتح بنا ان
تلقى شيئا ابا الطيب في ضيوفه ونبشه من مرقده من غير ان نطوف بالوطن الذي انت
امثال ابي الطيب ، ولا مشيل له ، ونعرف شيئا من خصائص هذا الوطن ، والمرء ابن
ارضه وسمائه وهوائه بأخذ من تربته وبعطيها ونناديها وبناجيها بوثر فيه كل ناحية



من نوحي هذه الترية فلا يخلص من عوامل طبيعتها ولا ينسخ من عوامل السياسة والاجتماع والتاريخ في آفاقها ، على انت بعضهم لم يحصل للبيئة المقام الاول سيف نشوء العبقريات ، قال الاستاذ برونزير :

« لا تنسوا ان المرأة وان كانت بيئته تؤثر فيه فهو يستطيع ان يخلص من آثارها وانه يستطيع ان يصر لها في مصالحة وقد أجمع عليه الطبيعة على هذا الامر ، لاشك في انهم لا ينكرون آثار البيئة ولكنهم بعيدون عن ان يجعلوا لها حتى سيف علم الحيوان المعلم الذي جعله لها (نين) في مذهبة » .

وسواء اتركت الكوفة في شعر أبي الطيب أثراً من آثارها ام لم تترك : وسواء اكان هذا الاثر غامضاً ام كان واضحأ لا بد لنا من السياحة في الكوفة .

اين هو هذا الوطن على التحقيق ، نقرأ انت المتنبي ولد في الكوفة في مجلة يقال لها كندة ، ولكننا قليلاً ملهمت بمعرفة موقع الكوفة فقليلاً حانبالي بمعرفة طبيعتها ولا نسأل هل نفني المتنبي بوطنه ، هل عق وطنه . وحسبنا ان نعلم ان الكوفة مدينته من مدنه العراق . يقال ياقوت في مجده : الكوفة بالقسم المصير المشهور بارض بابل من سواد العراق ، لاشك في ان هذا التعريف العام لا يزال مبيضاً ، فهو لم يزدنا على مجموع الكوفة ، فلم يبين ياقوت اين الكوفة من بغداد وابن هي من دجلة او الفرات حتى انه لورد ابيانا في هجاء اهل الكوفة من جملتها بيت من الشعر اتحاشى عن ذكره في مثل هذا المقام ، يدل هذا البيت على ان الكوفة قرية من دجلة وهذا خطأ لم يتبه عليه ياقوت .

قال صاحب كتاب بلاد العرب الاستاذ (ذي فرجر) سهر عمر البصرة على خليج فارس ، ومصیر الكوفة على بحرة الرهبة ، فاين الرهبة ؟ يقول لنا الفيروزابادي في قاموسه الخبيط : ورهبة كجهينة عين بين الشام والكوفة . وهذا التعريف لا يقل غرابة عن نورب ياقوت للكوفة . نوردت الرهبة في شعر المتنبي معرفة بالـ . للخروج ابوالطيب من مصر ورجع الى الكوفة وصنف منزلل طريقه فقال في مجلة ما قال :

فيا لك ليلاً على اعکش ام البلاد خني للصوى
ورددنا الرهبة في بجزءه وباقيه اكثراً مما معني
فلا المنسا ركنا الرماح بين محكاريها . وبالطبع

من هنا يستدل على ان الكوفة واقعة على الرهبة او قربة منها لانها اآخر ما ذكر المتنبي في قصيدة من الموضع ، وقد ذكر عشرين موضعًا فبعد ان ورد الرهبة قال : رَكِنَا الرِّماحَ إِيْ بِلَنْدَنَا إِلَى الْكُوفَةِ ٠

فالكوفة على التحقيق واقعة على الجانب الجنوبي من بغداد ، في الجانب الغربي من الفرات ، وبينها وبين بغداد مائة واربعمون كيلومترًا وصفها عراقي لي فقال : فيها بسانين ولا تزال آثار مسجدها القديم قائمة ٠

ولئن طول الكلام على موقع الكوفة فقد تعمدت هذا النطوب لتعرفوا قلة التوضيح وقلة التحقيق في كثير من كتبنا ٠

ما معنى الكوفة . ويسمىها قوم خد العذراء ومماها عبدة بن الطيب ^ب : كوفة الجندي فقال :

أَنَّ الَّتِي وَضَعَتْ بَيْنَ مَهَاجِرَةِ كُوفَةِ الْجَنْدِ فَدَغَّالَتْ بِهَا غَوْلٌ
فَالْيَانُوتُ فِي مِجْمَعِهِ :

« قال ابو بكر محمد بن القاسم : سميت الكوفة لاستدارتها ، اخذ من قول العرب رأيت كوفانا ، وكوفانا بضم الكاف وفتحها للرميلة المستديرة ، وقيل : سميت الكوفة كوفة لاجتماع الناس بها من قوله تکوف الرمل اذا ركب بعضه بعضاً ، وير قال : اخذت الكوفة من الكوفان . هم في كوفان اي في بلاء وشر ، وقيل : سميت كوفة لانها قطعة من البلاد . من قول العرب قد اعطيت فلان كافية اي قطعة ، وير قال : كفت اكيف كيما اذا قطعت فالكوفة قطعة من هذا ، انقلبت الياء فيها واوا لسكنها وانضمام ما قبلها . وقال قطرب : يقال القوم بـ كوفان اي في امر يجمعهم ، قال ابو القاسم : قد ذهب جماعة الى انها سميت كوفة بوضعها من الارض وذلك ان كل رملة يخالطها حصباء تسمى كوفة . وقال آخرون : سميت كوفة لأن جبل ساتيذما محيط بها كان كاف عليها . وقال ابن الكلبي : سميت بجبل صغير في وسطها كان يقال له كوفان ، وعليه اختطفت هرقة موضعها . وكان هذا الجبل مرتفعاً عليها فسميت به . فهذا في اشتقاقها كاف » .

نعم هذا في اشتقاقها كاف . وهذا اكثر من الكافي ، ثمانية اسباب في تسمية بلد ، يختار المرء في معرفة الاصح منها ، فيخرج من حيرته هادي البال ، مطمئن الفكر بقوله : والله أعلم .

مالنا ولهذه الفوضى ، فلننظر الى اولية الكوفة في الاسلام ، فلترجع الى اوائل الفتح الاسلامي ، فلتترجم الى ايام عمر بن الخطاب دون ان تتجاوز هذا الزمن مخافة ان نضيع في مجاهل العصور .

بنيت الكوفة في خلافة عمر بن الخطاب على مقربة من أطلال الحيرة ، منازل المناذرة والاكمارة قبل الاسلام . قال قوم : مصترت الكوفة في السنة التي مصترت فيها البصرة وهي سنة ١٢ ، وقال آخرون : مصترت الكوفة بعد البصرة بستين ، وقالوا سنة . والسبب في بنائها ان أمير المؤمنين عمر بن الخطاب كانت تهدى عليه وفود العرب بعد الفتوح وألوانهم شاحبة ، ومحنتهم متغيرة ، فكتب الى سعد بن أبي وقاص : ان العرب لا يصلحها من البلدان الا ما اصلح الشاة والبعير ، فلا تجعل بيني وبينهم بحراً . وعليك بالريف ، فوقع اختيار سعد على ارض يقال لها قبل الاسلام سورستان فبني فيها الكوفة ، وكان اول ما خط فيها المسجد ودار الامارة وقد نزل الكوفة في اوائل الفتح الاسلامي جماعة من نزار واهل اليمن ، اما اهل اليمن فكانت خططهم في الجانب الشرقي من البلد وهو خير الجانبين ، واما نزار فقد كانت خططهم في الجانب الغربي من وراء الغابات ، اني الفتكم من اليوم الى منازل اهل اليمن في الكوفة فسيمر بكم ان المتنبي يننسب الى حي يان فكان اهل اليمن نزلوا الكوفة في اول امرها في الاسلام أحبوها ان يسموا محنتهم فيها كندة احياء لذكر كندة ابي حي من اليمن ، والمتنبي ولد في هذه المحلة حتى قال قوم بدي الشعر بكندة ، بعنوت اسر القبس ، وختم بكندة بعنوت ابا الطيب .

هذا موقع الكوفة وهذه اوليتها ، افلاء يليق بنا ان نسمع وصفها ، ونعرف طبيعتها وللشاعر ارتباط بطبيعة وطنه ، وصف الكوفة محمد بن عمير العطاري عبد الملك بن مروان فقال : الكوفة سفلت عن الشام وبائسا وارتفعت عن البصرة وحرها فهي برية مربعة اذا اتنا الشمال ذهبت مسيرة شهر على مثل رضه ارض الكافور واذا هبت الجنوب جاءتنا ريح السواد وورده وياسمينه وانرججه ، ما اؤنا عذب وعيشنا خصب .

ووصفها الحجاج فقال : واما الكوفة فبكر عاطل عنطاء لا حل لها ولا زينة .

وكان على اذا اشرف على الكوفة يقول : يا جبذا مقانا بالكوفة — ارض سواه
سهلة معروفة — تعرفنا جمالها المعلومة^(١) .

والظاهر ان الكوفة صبغت في بدء امرها بصبغة دينية فكان سليمان الفارمي يقول :
أهل الكوفة اهل الله ، وهي قبة الاسلام يحيى اليها كل مؤمن ، وكان علي يقول : الكوفة
كتنز الايمان ومجنة الاسلام وسيف الله ورمحه يضعه حيث شاء والذي نفسي بهذه لينصرن الله
باهلها في شرق الارض وغربها كا اننصر بالحجاج .

وقال سفيان بن عيينة : خذوا المذاسك عن اهل مكة وخذوا القراءة عن اهل
المدينة وخذوا الحلال والحرام عن اهل الكوفة .

هذه صورة الكوفة التي عرضوها علينا ، ولكنها سرعان ما عُرَكَت بالنوازل وركبت
بالزلزال كما قال علي ، ولقد اشبه النبي امة الكوفة فما ظلم فما كان الا ابن النوازل ولا
كان الا صنو الزلازل ، مارسته ومارسها وطاعتها وطاعتها فما هو مأها ولا هي مأته .

نعم هذا هو وصف الكوفة على قدر مانيسير ، ولقد نشأ في الكوفة من الشعراء مطيم
ابن اياس وحماد عجرد وابو دلامة ودببل الخزاعي وابو العناية وغيرهم حتى قال بعضهم :
الشعر ميراث في الكوفة ، ولما استقرت على اهل الكوفة اقتاتل اهل الشام ولم ينفروا معه
خطب فيهم فقال : اذا تركتم عدم الى مجالسكم حلقاً عن بين تضربون الامثال وتناشدون
الاشعار ، تربت ايديكم وقد نسبتم الحرب واستعدادها ، وأصبحت قلوبكم فارغة من ذكرها
ويشغلنها بالباطيل والاضاليل » فالظاهر ان الشعر كان يجده في خد المذراء ثربة
صالحة وهو اصلحها حتى زعم حماد ان النعسان بن المنذر اسر فنسخت له اشعار العرب في
الذكر ليس ثم دفنتها في قصره الابيض بالكوفة فلما وثب المختار بن أبي عبيدة الثقيفي بالكوفة
سنة ٦٦ في سلطان ابن الزبير قيل له : ات نحت القمر كنزًا فاحتقره فآخر ج تلك
الاشعار قال : فمن ثم اهل الكوفة أعلم بالشعر من اهل البصرة .

ونفي الكوفة نشأ اكابر النخاعة معاذ المراة والكسائي والفراء وابن السكوت فكان
الشذوذ من طبع الكوفيين .

(١) هكذا ورد الصيغ في تعرفنا وللمقام يقتضي رجوعه الى الجمال .

وفي الكوفة نشأ أكابر علماء اللغة والأدب كجاد الرواية والمفضل الضبي وابي عمرو الشيباني وابن الأعرابي وابن قتيبة وفيها نشأ كثير من الحفاظ .
من كل ما نقدم يتبين لكم ان الكوفة مدنية الشعر ومدينة التحو والشذوذ ومدينة اللغة ومدينة الدين . فقد ظهر فيها شيء من هذا كله وظهر على شيخنا أبي الطيب شيء من هذه الآثار باجمعها فالشعر من طبع المثنوي والشذوذ من سجيقه واللغة متخرمة فيه الا الدين فاني لا اجد في شعره نزعة اليه ، وإنما لما انصل بسيف الدولة ووصف غز وانه في بلاد الروم وردت في شعره أبيات قلائل فيها شيء من النزعة الاسلامية افتضحتها طبعة الحرب بين الروم والمسلمين .

ولست أعني بهذا ان الكوفة هي التي خلقت الشعر في طبع المثنوي او طبعته على الشذوذ ولو كان الامر كذلك لوجب ان يكون شعراً الكوفة كلهما مثل المثنوي وانما المثنوي مطبوع على الشعر ومطبوع على الشذوذ . اذا كان للبيئة اثر في المرء فقد يجوز ان يكون للكوفة بعض الاثر في نحو هذا الطبع وليس في هذا شيءٌ من المبالغة على ان هذا المقام اما هو مقام الكلام على وصف الكوفة وطن ابي الطيب لا غير ، فلا اخرج عن هذا الكلام .
هذا آخر ما أحببت ان اذكر لكم مما يتعلق بالكوفة ، ولقد وددت لو انت لحد العذراء اثراً في شعر المثنوي أبلغ من الاثر الذي وجدته فليتني لم أعرف الكوفة الا من شعر ابي الطيب . اذا الشاعر لم يتغير بوطنه فمن الذي يتغير به ؟ ان النفوس تحرّكها محبة الألوان والأشكال اي أشكال هذا الوطن الكريم والوانه البرافة الوضاءة ففي استطاعتنا ان نتفقى بيمانا ولوديتنا وبمروجنا وسهرولنا ومعنى استطاعنا ان نتفقى بهذه النسم العليل الذي نشقه اباونا وأجدادنا ، وبهذا الماء العذب الذي وردوا عليه وصدروا عنه وهذه الفوطة الغناء بمحى الطبيعة ، ومعنى الانس عرفانا حينئذ قيمة الوطنية الحادثة التي لا تقوى على قتلهما العصور والآحقاب فما نكر عليها الايام الا ازدادت رسوخاً في القلوب وتمكناً من الصدور .

ان شيخنا ابا الطيب لم يذر وطنه المبارى الي نفيدها في هذا العصر فكان فكرة الوطن حدبيه ، ولكنها غير حدبيه الا ان شعراً نا لم يعالجواها في القديم معالجتنا لها في هذه الايام . لم يترك المتنبي في شعره اثراً للكوفة . ولكنها تغنى ببعض منازل قرية . من وطنه

فزيارة كانت أجره شديد الحزن إلى كندة محلته بالكوفة حتى جعل هذه الحلة منزلة والدته
فقال لعلي بن ابراهيم الشنوي :

امنسى السكون وحضرموتا والدتي وكنتة والسيما

ونارة كنست اجده لا يوحشه وطنه اذا شطت به النوى فهو لافق يضرب في البلاد مكتسباً فقد قال
وما بلد الانسان غير المافق ولا اهلها الا دون غير الاصدق

نعم صرفة كان يستوحش فيديشناق الى وطنه والي اهله من مصر :

بما التعلم لا اهل ولا وطن ولا كأس ولا سكن

本章

أحن الى اهلي واهوى لقاءهم وain من المشتاق عنقاء مغرب
دمرة كان يستغنى عن هذا الوطن فيطيب له المقام بكل ارض يأمل فيها ضيوفه
او ولابة ، فقد قال لكافور في مصر :

اذا لم تُنطِبِي ضيّعَة او ولاية فعودك يكسو في وشعلتك بسلب

وقال له :

وكل امرئٍ يولي الجميل محبب وكل مكان بنبت العز طيب
والخلاصة لم يتغرن ابو الطيب بالترية التي أنشئه وبالمواء الذي شمه وبالظلال التي
أظلتنه وادا حن في بعض الاحياء الى شيء من هذا كله وذكر بعض أماكن فربة
من وطنه اختصر الكلام ولم يطوله :

وليلاً توسدنا الشويبة تحته كأن ثرثاماً عنبر في المواجهة

ببلاد اذا زار الحسان بغيرها حصى ترہما شقینه لیخانق

والثانية موضع على مقربة من الكوفة .

وكم دون الشوية من حزين يقول له قدومي : ذا يذاكا

على ان المتنبي كان جواب آفاق قد دحا الارض فلم تشتت الفتنه لوطنه .

كان بني الاسكندر السد من عزبي دحوت الارض من خبرني بها

فكان اذا نزل منزلًا و كرمه اهل هذا المنزل و بخلوه . استطابه فلم يجئ الى ربمه .

دمشق : في ١٨ كانون الثاني سنة ١٩٣٠

الحاضرة الحادية عشرة

نسب المتنبي

— ٣ —

اتصاله بقبائل اليمن - تأثير الدم - نفره بقومه -

فهم الناس لشعره - اهله

استوقفتكم وانا اطوف بكم في « خد العذراء » على الجانب الشرقي من هذا البلد الطيب ، مهبط الشعر والعبقرية ، وذكرت لكم ان اهل اليمن الذين نزلوا الكوفة في اول تنصيرها كانت خططهم ومنازلهم في هذا الجانب ، وهو خير الجانبين ، والمتنبي ولد في كندة وهي محلة في الكوفة ، فكان اليمنيين الذين استوطنوا الكوفة ، احبوا ان يجربوا فيها اسماء بطونهم ، فسموا محلة كندة ، وكندة ابو حي من اليمن ، وسموا محلة ثانية السبيع ، والسبيع بن سبع ابو بطن من همدان ، وهمدان قبيلة باليمين ، وقد جاء ذكر المحنان في شعر ابي الطيب ، وروى لكم البيت الذي تضمنها :

امني السكون وحضرمونا ووالدي وكندة والسبيعا

فانظر هل للتنبي اتصال بهذه القبائل اليمنية وما هو نسب المتنبي .

لست ادرى كيف يؤمنون في مثل هذا العصر ، عصر التنصير والاسناد ، كتاباً يبحث بحذا فيرة عن حياة المتنبي وخلقه وشعره واسلوبه ، من دون ان يهتموا بالبحث عن اصل المتنبي ، سواء كان هذا الاصل ظاهراً بعض الظمور او كان خفياً بعض الخفاء ، است ادرى كيف يفهمون كلام الذي يقول :

وفوادي من الملوك وان كان لساني برئ من الشعراء

من دون ان يهتموا بالسؤال عن آباء الذي يحمل هذا الفواد ، فإذا خفي علينا اصل المتنبي ، خفي علينا ادراك روحه الذي يتفرق في شعره ، وإذا نحن لم نفهم روح الشاعر فما الذي نفهمه من شعره .

اجمع الرواة على ان شيخنا ابا الطيب اسمه احمد ، وقد صرخ باسمه في شعره .

تحمل المسئل عن غرائرها الريح ونفتر عن شنب ببرود
جمت بين جسم احمد والسم وبين الجفون التهيد
وأجمعوا على أن أباه اسمه الحسين ، فالمتنبي احمد بن الحسين ، ولكنهم اختلفوا في
اسماء اجداده ، فقال بعضهم : هو احمد بن الحسين بن الحسن بن عبد الصمد ، وقال
آخرون : هو احمد بن الحسين بن مرة بن عبد الجبار ، ولئن اضطربوا في اسماء اجداده
فقد اطبقوا على أن أبا المتنبي جعفي . قال صاحب طبقات الادباء : وذكر القاضي ابوالحسن
ابن ام شيبة الهاشمي الكوفي ان عيدان كان جعفياً صحيح النسب . وعيدان السقاء لقب
والد المتنبي ، فقد هدا بالنا من ناحية نسب ابيه ، فلننظر اليه من ناحية نسب امه فلستمن
طبقات الادباء فقد جاء فيه :

قال ابو الحسن : وكانت جدة المتنبي همدانية صحيحة النسب لاشك فيها وكانت
جارتنا وكانت من صلحاء النساء الكوفيات ، من هنا يتبعن لكم ان والد المتنبي جعفي وان
جده همدانية ، فانكشفت لنا ناحية من نسبه نستطيع الاستعانة بها فلتنتبه اصل من
الاصل ، فلندق هذا الاصل على قدر الامكان .

قلت : نزل الكوفة في اول اسرها جماعة من اهل اليمن ومن هذه الجماعة همدان
ومذحج ، وبهدان ومذحج اسْعَان زيد وهو امير البصرة والكوفة على القبض على مجر
ابن عدي صاحب فتنة الكوفة في ايام زيد وعلى شباب همدان ومذحج في الكوفة كان
يثنى زيد فاذا علم ان بين السنة التي مهتررت فيها الكوفة وهي سنة ٢١ وبين السنة التي
ولد فيها المتنبي وهي سنة ٣٣ ثلاثة قروء على التقارب اذا احظتم من جهة ثانية
بامماء ثلاثة من اجداد المتنبي تتحقق عندكم ان اصل المتنبي من هذه القبائل اليمانية التي
رمت اظلامها على الكوفة في اول بنائها .
والد المتنبي جعفي وجدته همدانية فالمتنبي ي يأتي اصل من الناحيتين من ناحية
ابيه ومن ناحية امه ويفي فضائل بپونات اليم . يقول عبد الله بن عباس لبعض
اليمانية : لكم من النساء نجمها ومن الكعبة ركبناها ومن الشرف صبيحه .
فلننظر الى المتنبي من ناحية ابيه . كان الحسين جعفياً صحيح النسب وجعفي على
وزن كرمي من بطون سعد العشيرة وان اسمه سعد العشيرة لانه لم يمت حتى ركب

معه من ولده وولده ثلثة رجل وسعد المشيرة من قبائل مذحج وببيان مذحج
افر ابو عبيدة فقال : ولسان العرب مذحج .
ولفظت اليه من ناحية جدته . كانت جدته همدانية صحيحة النسب ، وفروسية
همدان اعترف ابن الكابي فقال : وهمدان اخلاص الخليل وفي همدان بقول الشاعر :
نادبت همدان والابواب مغلقة . ومثل همدان سنى فتحة الباب
كالمندوانى لم تفلل مضاربه وجهه جميل وقلب غير وجاب
وفيهم يقول عبيدي :

فلو كنت بوابة على باب جنة لقلت لهمدان ادخلوا سلام .
ومن همدان اعشى همدان وهو شاعر كوفي من شعراء الدولة الاموية وكان
النعمان بن بشير عامل حمص يقول فيه : هذا شاعر اليمن ولسانها .
فالفروسية والصلاح من جملة اخلاق القبائل التي ينتمي اليها المتنبي والبهان
في هذه القبائل .
اذا احطنا بهذا كله هان علينا ان نفهم كلام الذي يقول فؤادي من الملوك .
فان الذي ينتمي الى قبائل فيها شيء لا بل اشياء من الفروسية والصلاح وان الذي
ينتمي الى جدة صالحة موصوفة بالحزم لا يستغرب فيخرب ان نخر .
نعم اذا احطنا بهذا كله هان علينا ان ندرك روح المتنبي واسرار خلقه في الآتي
وليس من الضروري ان تكون جدة المتنبي صالحة او ان يكون جده او خاله او عممه فارساً
من الفرسان ، حتى يتوارث المتنبي عنهم الصفات واما يكفي ابا الطيب ان يكون احد
اهل بيته في القديم قد جمع شيئاً من هذه الصفات حتى ينتقل اليه هذا الشيء على سبيل
الميراث فالميراث محاسن الصفات ومقابلها عن اهلها في فرجهم منه وبعدم عنده فقد
يتوارث عن ابيه او خاله او عممه وما يبينه وبين واحد منهم الا قليل من الزمن وقد يتوارث
عن احد اقاربه في قديم الدهر مهما كان مدى الايام يبينه وبين هؤلاء الافارب متراخيًا
فالعرق نزاع .

قرأت مقالاً في مجلة بياريز لعلم من العلماء خلاصتها اننا لو حوتنا في هذه الايام
بلاد الترك بعد ان تغيرت معتقداتهم عن سخونتهم القدية ومنعتهم عن مخالفتهم وحصر

الترك في بلادهم فلم يصهروا الى احد من غيرهم ولم يصهروا الى احد منهم ودام هذا الحصر الف سنة لوجمت هياكلهم بعد الف سنة الى هيئات الترك القدماء المعروفيين بلونهم الخاص وبتركيبهم الخاص وبصفاتهم الخاصة .

من هذا يسهل عليكم ان تعتقدوا ان المتنبي انتقلت اليه صفاتة التي سوف نكشف لكم في كلامي على اخلاقه من احد اقارب به في الحديث او في القديم ولا عجب في هذا مadam ابوه جعفياً ومادامت جدته همدانية وفي جعفني وفي همدان صفات تشبه صفات ابي الطيب .

للمزيد تأثير في العبريات واظن انكم لا تزالون تذكرون مذهب (نين) في النقد فقد أراد (نين) ان يجعل للجنس وللبنيّة وللزمن تأثيراً في القراءُج والامْرَج فلن البشر على ما يقول من يجمع صفات الشجاعة والفتنة ومنهم من يُعرف بالبلاهة وقصر المدارك ومنهم من يملو في التصورات والمخترعات ومنهم من يُسفِّر ومنهم من يختص بطائفة من الاعمال ونقوي فيهم طائفة من الغرائز كما ان من الكلاب ما يصلح للعدو والركض ومنها ما يصلح للصيد ومنها ما يصلح لحراسة الدور والمواثي .

وقد ذكرت لكم ان (نين) قد أدخل عناصر حديثة في دراسة الآثار الأدبية الان مذهبة لا يخلو من شيء من الافراط ، وقد أشار الاستاذ (برونتيير) في اثناء كلامه على هذا المذهب الى ناحية الافراط في نظر (نين) ان بعض أجناس البشر يصلحون لشيء لا يصلح له اجناس غيرها فقال (برونتيير) لو صلح هذا النظر على الاطلاق لا منزع علم ماوراء الطبيعة في الشعوب السامية مثلاً لأن هذا العلم مشهور في الشعوب الآرية في الهند وعلى الرغم من هذه الشهرة فقد كان أكبر عالم في علم ماوراء الطبيعة في العالم كله رجالاً ساميّاً من بلاد البرتغال وهو سبينوزا .

ولئن كان مذهب (نين) فيه شيء من الافراط فهو لا يخلو من شيء من الحقائق . فإن للمزيد تأثيراً في العبريات . فقد تشتهر أجناس من البشر بأمور لا يشتهر بها غيرها . وقد تعرف قبائل باشيماء لا يعرف بها غيرها . كانوا يقولون مثلاً : جراءة بنى الحوت . فتك مراد . يأس زبيد . كيد جعفي . مقارطي إلى غير ذلك . وقد يتواتر ابا آخر القبيلة المحسن والمساوي عن اواتلها . فالمنتبي انتقلت اليه صفاتة من احد اقارب به شيء

جعفي او في همدان على سبيل الارث . ولا يمكن ان يجمع المقتبي صفاته المعروفة من دون ان تكون مجموعة في احد اقاربه .

من كل ما نقدم استخلص ان ابا الطيب وقد صع نسبه في جعفي وفي همدان ولد وفي طبعه اشياء متواترة عن اهله في هاتين القبيلتين . فهو لم تحدثه نفسه بهذه الامانى البعيدة من دون ان يكون منتسبا الى اهل قد حدثهم انفسهم بمثل هذه الامانى . واذا لم نشأ ان نفهم هذا كله فكأننا لا نشأ ان نفهم روح ابي الطيب .

فالشيخ ابو الطيب يابني الاصل من ناحية ابيه ، ومن ناحية امه فهو عربيق في يمانيته . وفي عربنته . وسانكم في الاسبوع الآتي بكلام على نفسيه بعروبيته . ومن الغريب ان المتقدمين من المؤلفين وفي جملتهم ابن خلكان وصاحب طبقات الادباء والشاعري وصاحب الصبح المتنبي افتصرروا في كلامهم على ابي الطيب على ان قالوا في ابيه انه جعفي ، وفي جدته انها همدانية من دون ان يحيثوا عن أسرار هذه الصفات التي اجتمعت فيه . ومنهم من لم يشر الى اصله ، وأغرب من هذا كله ان صاحب كتاب ابي الطيب المتنبي الذي نشر كتابه في مصر من تسع سنين ، قد اذابت ابا الطيب في اسوء المثبات ، ورده الى ارذل الاصول ، ولم يكتشف بهذا كله فذهب مذهباً بعد ، فقد ذهب الى ان ابا الطيب نفسه كان يعترف في بعض شعره بوضاعة نسبه وانقطاع اصله ومن هذا الشعر قوله في رثاء جدته :

وَلَوْلَمْ نَكُونِي بَنْتَ أَكْرَمِ الدَّالِّ لَكَانَ أَبَاكَ الْفَخْمَ كَوْنِكَ لِي أَمَّا

فظن ان ابا الطيب يبني عن جدته كرم والدها ، وعجب طراز هذا النهم ، فالابطال يقول لجدته في هذا البيت : لو لم يأنك الكرم من نواحي ابيك لاتاك من ناحيتي ، فكأنه يقول : انت بنت اكرم والدك ، وانت ام اكرم ولدك ، فقد جمعت اليك الكرم من ناحية ابيك ومن ناحية ابنك ، ولعمري كيف يبني الكرم عن قومه من يقول في القصيدة نفسها :

وَإِنِّي لَمْ قَوْمَ كَأْنَتْ نَفْوَسَهُمْ بِهَا أَنْفَ اَنْسَكَنَ الْحُمُّ وَالْعَظَمَا

فاما كان القوم الذين تألف نفوسهم ان تسكن الحمم والظماء لا يملكون من كرم الاعراق شيئاً فمن الذي يملك هذا الكرم ؟ أفيملك اللاصقون بخومهم اللازقون بعظامهم الذين لم يحلقوا في جو اعلى من جو الحيوانية ؟

وكانه اساء الى ابي الطيب في فهم هذا البيت فقد اساء اليه سيف في فهم ابيات غيره من جملتها قوله :

ولست بقانع من كل فضل بان أعزى الى جدهم

فظن ان اباالطيب ينفي عن جده عظيم همه والمتنبي يقول ولا يحتاج قوله الى دليل لست افع من الفضل بان اكون منسو با الى جد عظيم المهمة واما اميبي ان اجمع شيئا من الفضل بنفسني فأباالطيب يعتقد انه فاضل وابن فاضل .

من جملة هذه الابيات التي ساء فهمهم لها قوله :

نفر الفتي بالنفس والأفعال من قبلي بالعلم والأحوال

او قوله لباحث عنه :

انا ابن من بعضه يفوق ابا الباحث والنجل بعض من نجله

اما يذكر الجدد لم من نفروه وانفسدوا حيله

فلا يستنبط من هذا ان المتنبي لا ينفر بعمومته وخواصاته واما المتنبي يرجع بهذه الابيات الى شonestه ، فهو يرى ان الخفر بالنفس وبالفعل اعظم من الخفر بالعلم وبالحال وهذا لا ينفي عن ابي الطيب خفره بالعمومة والخواص واما بؤيده فكما المتنبي يريد ان يجمع الى تاله الخفر طريقه وهذا ابعد مجالات المهمة .

ولما قال :

لا بقوبي شرفت بل شرفوا بي وبنفسني نفرت لا بجدودي

و بهم نفر كل من نطق الصاد و عوز الجاني و غوث الطر بد

لما قال هذا ظنوا انه يعتقد ان قومه لا شرف لهم واما الذي عناه بقوله هذا انت

قومه شرفاء وانهم نفر العرب كلها ولكنكك اشرف من قومه .

مارمىت في كلامي هذا الى الدفاع عن مثبت المتنبي وعن اخلاقه واما اردت ان انبه

على خطأ وقعوا فيه مما يتعلق بهم شعر المتنبي وما اظن انهم اتبوا اباالطيب هذا المثبت

الا لأن والدم كان سقاء في الكوفة حتى قالوا :

اي فضل لشاعر يطلب الفضل من الناس بكرة وعشيا

عاش حينما يبزم في الكوفة الماء وحيثما يبيع ما له بعرا

فلو كان الحسين الجعفي من اصحاب النعم افكان الناس ينظرون الى المتنبي وابوه غني نظرهم اليه وابوه سقا ، فاما وحده هو الذي حرف الانظار ، ومني كان المال مقاييس الاصول وكرم الاعراق ، افلا نجد في ايامنا من ابناء سلاطين آل عثمان ومن حاشية قياصرة الرؤس الذين شنت السياسات شتم لهم في البلاد من يشغل باحر الصناعات حتى لا يوت من الجوع ، اذلا نجد من اصحاب النعم رجالا لا يعلم الا الله مقادير اخلاقهم الفاسدة ، انا لا اريد ان اقول ان المتنبي نشأ الملك في بيته فديها ولستني لا اعتقد انه وضع ولا اريد ان اعتقد انه كان يعترف بوضاعته .

اما وقد فرغت من الكلام على نسب ابي الطيب . فلننظر الى اهله في عصره وايامه فقد اشار في شعره الى امه وألى جدته .

اما جدته فقد كان غائبا عنها في اقطار الشام ، وطالت غيبته هذه ، وقد ارسلت اليه كتاباً تشكوا فيه شووها اليه : وطول غيبته عنها . فتوجه نحو العراق ، ولم يكنته دخول الكوفة على حاليه تلك ، فانحدر الى بغداد وكانت جدته قد بشرت منه ، فكتب اليها كتاباً يأهلاها ان تسير اليه فقبلت كتابه وحمت لوقتها مسروراً به وغلب الفرح على قلبها فقلما فرثاها بقصيدة ملأها من رقة العاطفة وصدقها سأنكلم فيها في اثناء كلامي على شعره وفي هذه القصيدة ابيات تدل على شدة محبة جدته ابااه . وعلى شدة محبته اباها فن قوله في حبها اياه :

لَكَ اللَّهُ مِنْ مَفْجُوعَةٍ بِحُبِّهِا فَقِيلَةٌ شَوَّقَ غَيْرَ مُلْحَقَهَا وَصَمَّا

ومن قوله في حبه اياها :

احن الى الكأس التي شربت بها واهوى لشوها التراب وما ضمها

ولا يبعد ان جدته كانت تقرأ فكانت تشجب من خطط كتابه اليها ومن لفظه :

تشجب من خططي ولفظي كما نرا نرى بمعرف السطر اقربه عصها

وتشتمه حتى أصار مداده ساجدا عينها وانباها سحا

وقد وصفها بالحزن فقال :

فَوَا أَسْفَا إِلَّا اَسْكَبَ مَقْبِلاً لِرَأْسِكَ وَالصَّدْرِ الَّذِي مُلْثَأْخَرَمَا

وانى اعتقد ان ابا الطيب قد توارث عن جدته هذه بعض صفاتها من جعلتها هذا الحزن .

زارنا في الظلام بطلب سرا فافتضحتنا بنوره في الظلام
فرفع ابو الطيب رأسه وكان محسد وافقاً بين يديه وقال :
بامسدة قد جاءك بالشمال فأته باليمين فقال محسد ارجحلاً :
فالتجأنا الى حنادس شعر سترنا عن أعين الاولام
وقد فرأ الشيخ اليازجي انه وجدت له في احدى نسخ الديوان أبيات بعد فراره من
مصر يظهر فيها شوقه الى ابنته محمد والى شيخ يقال له الحسين ، من هذه الابيات :
لولا محمد بل لولا الحسين لما رأبت رأبي بوهن العزم مختلطها
مذاهواي وذابني خط مسكن ذا بمصر والشام التي دامتا خططا
والابيات كلها ثانية وفيها اشاره الى هرب ابو الطيب من مصر ولكنها لا تخلو من
تحريف اذا صحت اما محمد الوارد اسمه فيها فقد يجوز ان يكون محرفاً عن محمد واما الحسين
فقد يجوز ان يكون شيئاً له وعلى كل الرواية غامضة .
هذا كل ما حققته من نسب المتنبي ومن امله في عصره واباهه ، واما ما يتعلق بزوجته
وبقية اهله فهو خاف علينا . دمشق : في ٢٥ كانون الثاني سنة ١٩٣٠

- 9 -

جامع التواريخت

« او نشوار المخاضرة المسماى باخبار المذاكرة »

- ٥ -

قال ابو الحسين فكنا في بعض الليالي بمحضرة ابن الفرات وهو يعمل
وانا مع ابي المجلس حافل . حتى قرأ كتاباً من صاحب بريد الموصل يذكر
فيه ان ابا احمد هذا قد بسط (١) في الاعمال واظهر من المرودة امراً عظيمياً
وركب باللبود الطاهرية وبعدة حجج وغلمان حتى انه يسير معهم في موكب
وانه ورد معه من الزواريق (٢) والجمال التي تحمل اثقله شيء كثير . وان
هذا مالا يحتمله رزقه وانما هو من الاصل . فرمى بالكتاب الى ابي القاسم
زنجي الباقى الى الان . وكان اذ ذاك حدثنا يخطب بمحضرته . وقال له وقع عليه
لكتب اليه ويعرف انه نفع الرجل من حيث تعمد ضره . لانه اذا كان
في مثل هذا الصفع عامل وجيه جليل كثير التجميل والاهيـة والمرودة
صاحب ان يبادر به السلطان الى مصر واجناد الشام متى انكر على عمها امراً .
لان هذه النواحي لا تصلح الا من كان حسن التجميل والمرودة كثير النعمة .
ثم أقبل على من في مجلسه . فقال حدثنا ابو القاسم عبيد الله بن سليمان ان
المقتضى رفع اليه خبر رقعة النوشجاني صاحب بريده يذكر فيها : ان الاخبار

١١٥ م . ع ؛ لم يه بسط او بسط يده . ٢٧ م . ع ؛ لم يجد الزواريق ولعلها
الزوارق جمع زورق وهو المقارب .



ذاعت ينفداد بان حامد بن العباس لما دخل فارس متقدلاً فيها لعمالتها دخل ومعه عدد كثير عظيم من الفلان والخاشية قال فتحيرت لما دفع الكتاب الي وخفت ان يكون قد انكر ذلك ويقى له ان هذا اصطدام (١) للهال . ودخلني فزع منه فلم ادر باي شيء أجيء . فقال لي : يا ابا القاسم وقد كان كناه اول ما استوزره . وكان يتکنى على الناس الا على بدر وصاحب خراسان . وكان هو وبدر يتكلبان بالكاف والدعاة بينهما سواه . قال لي المعتضد يا ابا القاسم قرأت الكتاب . فقلت نعم . فقال قد سرني ما ذاع من مروءة حامد وهبته بذلك في نفوس الرعية . فكم رزقه ؟ فقلت الفان وخمسة دينار في الشهر . فقال اجعلها ثلاثة آلاف ليستعين بها على مروءته . قال ثم قال ابو الحسن بن الفرات عقب هذا وقد فعل المعتضد قريباً من هذا مع ابي العباس احمد بن بسطام . فان المعتضد طالبه بعجز ضمانه واسط وحبسه في دار ابن طاهر وأنزل سبعين الف دينار يوئدها . فكان يصححها (٢) على جيل وهو يوكل به من قبل المعتضد في دار ابن طاهر . وأصحاب عبيد الله يطالبونه ويقتضون المال ، فكتب النوشعجاني صاحب الخبر فيه انه كان يفرق في ايام ولايته في كل شهر عشرين كرامة حنطة ودقيقاً على حاشيته وعلى المستورين والقراء . وانه فرق في هذا الشهر الا كرار على رسنه ولم يقطعنها وهو مع ذلك يماطل باداء ما عليه . فلما دخل عبيد الله على

١٤ م، ع : اي استئصال . ٢٥ م، ع : كذا في الاصل وفي الناج صحح الحساب
اصلحه .

المعتضد اراده الرقمة . فسكت عبد الله فقال له المعتضد : قد سرني هذا لأن ابن بسطام رجل مشهور بمحض المروءة وكثرة المعرف و قد جعلنا بما قد فعله حين لم يظهر ان ما قد الزمان أحواله الى الزوال عن مادته في المعرف فكم بيقي عليه قال بضعة عشر الف دينار فقال اسقطها عنك ورده الى عمله و عرقه إحاجادي ما قد فعله . فامتثل عبد الله ذلك .

حدثني ابو الحسين قال سمعت ابا عبد الله احمد بن محمد بن بدر بن الاصبع يحدث ابي قال كنت اتصرف مع سليمان بن وهب لقرابة كانت ينتها من جهة النساء وكانت حالي بصحبته في نهاية السعة حتى انه كان يطعن الزعفران في داري كما يطعن الناس الدقيق لكثرة ما كان يجئنا من الجبل ولست عمله ومهديه . فولى سليمان ديوان الخراج فكانت احد عماله فيه فوقعت بيني وبين ابه عبيد الله نفقة فلزمت منزلي اياماً فما شعرت الا برقعة الحسن ابن مخلد يستدعيه وهو يتولى ديوان الضياع وكانت بينهما مماطلة (١) فمضيت اليه فقال لي انت مغطى ولا تصير الي وقد انفصل ما بينك وبين ابي ايوب ققلت يا سيدني كيف ينفصل ما ينتها مع القرابة ولكن ينتها عتب . فقال دع ذا عنك انت مغطى وما تبرح . قال واراد احتذافي من جنبه وكان الناس اذذاك يتغایرون على الكفاية فقلذني اعمال السيد (٢) الاسفل وقسین (٣) وجیلا (٤)

(١) م.ع : منازعة . (٢) م.ع : السيد كورة من سواد الكوفة وها سیان اعلى وأسفل . (٣) م.ع : قسین كورة من نواحي الكوفة . (٤) م.ع : جیل اسم لاماً كان كثيرة منها جبل قريب قيد وفید بلیدة في نصف طريق مكة من الكوفة ولعلها معرفة عن جبل (فتح الجیم وضم الباء المشددة) وهي بلدة بين النصابة وواسط .

وكان تجاري في ديوانه فقبلتها وخرجت اليها وكان الارز قد قارب الادراك
قدرته وعدت الى سرّ من رأى لشرح له حال التقدير واستئمره في
العمل فلما بصر بي قال قد قدمت على فاقة مني اليك قد تأذيت بالفلاحين
واريد لهم عشرة آلاف دينار سلفاً لما يقيمه من جبل ياسورين ^(١) من
الشلنج فقلت له الارز خافور ^(٢) وما بلغ الى ان يجرز فقال لا بد من ان
 تستفرغ جهلك وحيلتك في هذا حتى تخف عنى . وكان اول خدمة فاحتاجت
 ان اضطرب ^(٣) لاصنع ^(٤) نفسي عنده فخرجت منكراً فيها اعمله فلا قبلني
 لقيني رجل من وجوه التجار في الطريق وكانت بيننا مودة وكان موسراً وكان
 جميع متجره غلات السلطان فبدأتني على تركي مبادئه شيئاً بالسالف من غلات
 عملي فاحتذبه الى منزلي وقلت اليك فاحتفي ^(٥) ولو رأيتك ما عدلت
 عنك . قال فاقام عندي يومه ولم ازل حتى بعثه حساب الكر الارز المعدل
 بسبعة دنانير وكنت قد قدرت الحاصل فيه للسلطان ثلاثة آلاف كر معدل
 واستثنيت عليه في كل كر ديناراً وأخذت خطه بضمائه تعجّيل عشرة آلاف
 دينار لمن يوسر بادئها اليه ورحت الى دار الحسن بن مخلد فوجده نائماً والناس
 مطردون في داره . ثم دخلت اليه وشرحت له الصورة فسرّ بها وأمر باحضار
 صاحب مجلس النفقات في الديوان وسلم الرقمة اليه وقال أهل الفلاحين على هذا
 التجار . فلما خلا مجلسه تقدمت اليه وعرفته خبر الاستثناء وارتبط الخط وقلت

^(١) م . ع : ياسورين موضع فوق الموصل يقال له البلد . ^(٢) م . ع : الخافور بنت
 كالزان ولعله يريد ان الارز في حالي الحاضرة كالخافور . ^(٣) م . ع : اكتسب .
^(٤) م . ع : اي اجلها . ^(٥) لعله سقط : بك .

الى من اسلم المال اذا قبض فلم يجبني فالححت عليه فقال لي يا هذا انك صحيت
قوماً لا مروءة لهم فتمودت منهم ان يطيعوا نفوسهم الى (١) مضائقه خدمهم في
هذا القدر وما هو اقل (٢) منه و اذا اخذت انا هذا المرفق فانت لم تخدمني
وتتبيني خذ هذا واصلح به حالك ليسين عليك اثر خدمتك لي . فقبلت يده
ورجله وعدت الى عملي واستخرجت المال ودبرت العمل . وحضر بعد مديدة
النوروز وقد كنت مذخرت من حضرته سألت ثبات اخواني من
التجار في الاسواق ان يجمموالي كل علق حسن غريب طريف مشمن (٣)
من فرش دياج مشقل وابي قلمون مذهب ووشي وديقي (٤) مرتفع وقصب .
قال بضم لي من ذلك ما كان شراءه (٥) خمسة آلاف دينار وهو يساوي اكثر
منها بكثير ثم كتبت اليه رقمة في معنى الهدية وتضرعت في قبولها وتسبيت
لذلك وكتبت ثبت الهدية في اسفل الرقمة فكتب الي فيها ذلك اكرمه
الله بنات وهن الى هذا احوج مني وقد قبلت ما يصلاح قبوله انساً بك
واسقاطاً للخشنة معمك ورددت اليكباقي ليكون لهن وكان الذي قبله
ثوب قصب و منديل ديفي وشستجه قصب .

حدثني ابو الحسين (٦) قال سمعت ابا عبدالله الباقطاني يقول : وحكى
لي ابي ذلك قالا ان السجزية (٧) لما غلبوا على فارس اجل قوم من اهل

(١) م . ع : الاظهر في مضائقه خدمهم الى ٠٠٠٠٢ بالاصل ا فيه . « ٣ » م . ع :
ذى غن . « ٤ » م . ع : ثواب منسوبة الى ديفي بلدي مصر . « ٥ » م . ع الشري والشراء
بمعنى واحد والقصر اوضح . « ٦ » كتاب الوزراء هلال ص ٣٣٩ . « ٧ » م . ع : السجزية
بالفتح والكسر نسبة الى سجستان اقليم بين خراسان والسندي وكرمان .

الخارج عنها لسوء المعاملة فقضوا ^(١) خراجهم على الموجودين وسموا ذلك التكملة حتى يكمل به مال قانون فارس كان متقدماً ^(٢) ولم يزل الحال في ذلك تزيد تارة وتنقص أخرى إلى أن افتتح أبو الحسن ابن الفرات في وزارته الأولى فارس على يد وصيف ومحمد بن جعفر العبرتائي ^(٣) ومن ضمه إليها من القواد في سنة ٢٩٨ فأمر ابن الفرات بإجراء الامر في التكملة على ما كان جاريًّا عليه وجرى الامر على ذلك في أيام محمد بن عبد الله الحاقاني وفعله علي بن عيسى في صدر وزارته الأولى فلما ^(٤) مضت منها مديدة صار إلى مدينة السلام عبد الرحمن بن جعفر الشيرازي وطعن على محمد بن أحمد بن أبي البغل وكان أذذاك يتقلد فارس وذكر أنه إن ضمن العمل مكانه وفر حمله ^(٥) من المال فضمه على بن عيسى وانصرف ابن أبي البغل عمًا كان يتقلده إمامه وقلده أصبهان ثم أخر عبد الرحمن بن جعفر المال واحتج باز أهل فارس يتظلمون من التكملة ولا يلتزمونها. وكان أبو المنذر النعمان بن عبد الله يتقلد ديوان كور الأهواز مجموعة فكتب إليه علي بن عيسى إن يستخلف على أعماله وينفذ إلى فارس فيطالب عبد الرحمن بما حل عليه من المال وينظر في هذه التكملة ويشرح أمرها. وكتب إلى أحمد بن محمد بن رستم باز يصريح من أصبهان إلى فارس ليضمنها وكتب إلى النعمان بحمل ضمان

^(١) م . ع يقال فض المال على القوم فرقه . ^(٢) م . ع كذا في الأصل ولعل أصله . وكان ، او الذي كان . ^(٣) م . ع عربى قرية قرب المهروان نسبة إليها عربى على ما يظهر من الناج ومحجج البلدان . ^(٤) بالاصل ذا . ^(٥) م . ع لعله جملة .

عبد الرحمن وعقد البلد على ابن رستم فاستخرج النعمان التكملة ووجد قطعة منها على عبد الرحمن قد قدر أن يكسرها^(١) فمسفه^(٢) وباع قطعة من املأ كه عليه حتى استوفى ذلك وكتب إليه علي بن عيسى يسأله عن التكملة وان يشرح له أمرها وانه قد صار يستضعف^(٣) قوم فيلزمون منها أكثر مما يجب عليهم ويذهب قوم فيساحمون بها وباكثرها فكتب إليه النعمان وابن رستم ان من طرائف ما يجري بفارس ان الناس يطـالبون بالتكملة وهي ظلم صراح سنه الخوارج ويترك عليهم ما قد اوجبه الفقهاء وهو خراج الشجر لأن فارس افتتحت عنوة وليس على الشجر بها خراج وارباب الشجر يذكرون اذ المهدى اسقط عنهم خراج الشجر وليس لهم حجـة بذلك الا طول مدة الرسم او الاصل وجوب الخراج على الشجر فتسامع اهل البلد بالخبر فنبادر اجلاؤهم الى حضرة علي بن عيسى من فارس فدخلوا مجلسه للمظالم وفي اكمامـهم خطـة محـقة فلما تظلموا قالوا له نـعنـ من اطلاق غلاتنا وتعتقل علينا في الـكـنـادـيـجـ^(٤) الى ان تعفن وتصير هـكـذا ورموا بالخطـة المحـقة من اكمامـهم حتى نـيعـ شـعـورـناـ^(٥) ونوـديـ التـكـملـةـ البـاطـلةـ حتى تـطـلـقـ غـلـاتـناـ وـقـدـ اـحـترـقـتـ هـكـذاـ وـرـمـىـ قـوـمـ مـنـ اـكـامـهمـ بـتـيـسـ يـابـسـ وـخـوـنـ مـقـدـدـ وـلـوـزـ وـفـسـقـ وـبـنـدـقـ وـغـيـرـاءـ^(٦) وـنـبـقـ وـبـلـوـطـ وـقـالـواـ

^(١) م . عـ كـذـاـ فـيـ الاـصـلـ وـلـعـلـهـ مـنـ اـكـتـسـرـ بـعـنـيـ اـقـطـعـ : «٢٤» م ، عـ ايـ ظـلـمـهـ .

^(٢) مـ بـالـاـصـلـ : يـسـتـضـعـ قـوـمـ فـيـلـزـمـونـ وـرـوـاـيـةـ هـلـالـ اـصـحـ . «٤» مـ ، عـ جـمـعـ كـنـدـوـجـ الحـزـانـةـ الصـغـيرـةـ وـالـخـلـيلـةـ . «٥» عـنـ هـلـالـ نـفـوسـاـ وـشـعـورـ نـسـائـاـ . «٦» مـ ، عـ الغـيـرـاءـ شـجـرـةـ هـاـنـمـ يـغـيـرـ نـمـ بـحـمـرـ وـرـقـالـ هـذـاـشـمـ غـيـرـاءـ اـيـضاـ وـيـخـذـ مـنـهـ خـمـرـ يـقـالـ لـهـ غـيـرـاءـ اـيـضاـ .

هذا كله بلا خراج لقوم آخرين والبلد عنوة فاما تساوينا في الاحسان او الاستيفاء . فخاطب علي بن عيسى في ذلك الخليفة واستأذنه في جمع الفقهاء والقضاة ومشايخ الكتاب ووجوه العمال وجلة القواد ومناظرة القوم بحضوره وتقرير الامر على ما يوجب الحق عند الجماعة والعدل فأذن في ذلك فجمع الناس في دار المخرم التي كانت برسم الوزارة وصیرها علي بن عيسى ديواناً وطالت المناظرات واحتاج من حضر من ارباب الشجر بفعل المهدى وقالوا قد استهلكت اموالنا في اثمان هذه الاملاك التي لا خراج عليها وان الزمت الخراج بطلت القيمة وافتقرنا فاقت الفقهاء بوجوب الخراج وبطلان التكملة . وقال الكتاب ان كان المهدى شرط شرعاً لمصلحة في الحال او عناء^(١) اعتناء اهل البلاد في جدب او غيرها^(٢) ثم زالت المصلحة زال الشرط . فقال علي بن عيسى للقوم ليس عندكم ان ما فعله المهدى واجب؟ قالوا بلى : قال لمَ ليس لانه امام رأى رأياً ليس فيه مضره؟ قالوا بلى قال : فن امير المؤمنين وهو الامام الاَن قد رأى ان الاحوط للمسلمين والاحفظ للكافة الزام الخراج للشجر وادلة التكملة فقام اليه الزجاج ووكيع القاضي فوصفاه وقرضاه . وقال الزجاج لقد حكمت بحكم لو كان عمر بن الخطاب رضي الله عنه حاضراً ما تجاوزه . وقال وكيع لقد فعل الوزير في هذا كفعلم ابي بكر الصديق رضوان الله عليه في مطالبة اهل الردة بالزكاة وانهى علي بن

^١ م . ع : هكذا في الاصل ولعل اصله او عناء اعتناء باهل البلاد اي اهمه اعتناء باسرهم او الاصل عناء عناء اي قاسم اعـ . ^٢ م ، ع : الظاهر او غيره .

عيسى والقضاء ما جرى الى المقتدر في يوم الموكب واستأذنه في كتب كتاب باسقاط التكملة عاجلاً الى ان يتقرر امر الشجر فامر بكتب ذلك في الحال بحضوره واحضر قائداً من قواد الحضرة كان يخالف بدرالبشير المعروف بالجامي عامل المعاون بفارس وكرمان اسلام اليه الكتاب ويطلب النعمن وابن رستم بامثاله . وامر الخليفة باحضار دواة يكتب بها علي بن عيسى وكان دسم الوزراء اذا امر واكتب كتاب بحضور الخليفة از تحضر لهم دواة لطيفة بسلسلة فيمسكها الوزير بيده اليسرى ويكتب منها باليمين فاحضرت تلك الدواة لعلي بن عيسى وبدأ يكتب منها الكتاب بغير نسخة فلما رأه المقتدر وقد شق عليه ذلك امر باحضار دواته وان يقف بعض الخدم فيمسكها الى ان يكتب . فكان اول وزبر اكرم بهذا ثم صار ذلك ديناً جارياً للوزراء بحضوره فكتب علي بن عيسى في ذلك كتاباً الى النعمن وخرجت نسخته الى الديوان واثبت فيه قال ابو الحسين فحاظناه ونحن احداث ونسخته:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ جَعْفُرِ الْإِمامِ الْمُقْتَدِرِ بِاللهِ أَمِيرِ
الْمُؤْمِنِينَ إِلَى النَّعْمَنَ بْنِ عَبْدِ اللهِ : سَلَامٌ عَلَيْكَ فَإِنْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ يَحْمُدُ إِلَيْكَ
اللهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَيَسْأَلُهُ أَزْ يَصْلِي عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا . أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ أَفْضَلَ الْأَعْمَالِ قَدْرًا وَاجْهَاهَا ذَكْرًا وَأَكْلُهَا جَرًا
مَا كَانَ لِلتَّقِيِّ جَامِعًا وَلِلْهَدِيِّ تَابِعًا وَلِلْوَرِي نَافِمًا^(١) وَلِلْبَلْوَى دَافِعًا وَقَدْ جَعَلَ

١٥ «بالاصل رافعاً»

الله عز وجل امير المؤمنين فيما استرعاه من امور المسلمين موئراً مايرضيه
 صابر(١) على ما يزلفه عنده ويحظيه ، وما توفيق امير المؤمنين الا بالله
 عليه يتوكلا عليه يستعين . وقد عرفت حال السجعية والخرمية الذين تغلبوا
 على كور فارس وكرمان واحدنوا الجور والمدوان، واظهر والعتو والطفيان،
 وانهكوا الحارم وارتکبوا المظالم ، حتى انهذ امير المؤمنين جيوشه اليهم
 وتورد بها عليهم ، فازا لهم وابادهم وشتبههم وابارهم ، بعد حروب توصلت ،
 ووقائع تتابعت ، احل الله بهم فيه سلطنته ، وعيبل لهم نقمته ، وجعلهم عبرة
 للمعتبرين ، وعظة للمستعمرين؛ « و كذلك أخذ ربك إِذَا أخذ القرى وهي ظالمة
 إِنْ أَخْذَهُ الْيَمْ شَدِيدٌ » ولما حمق الله امر هولاء الكفار، وفرق عدد ابا شهم
 الفجوار، وجد امير المؤمنين افظع ما اخترعوه واشنع ما ابتدعوه في مدتهم
 التي طال امدها وعظم ضررها ، تکملة اجتبوها (٢) بکور فارس في سني
 غوايتهم لما طالوها اهلها بالخارج على اوفر عبرهم من غير اقتصاد به على
 الموج ودين حتى فضوا عليهم خراج ما خرب من ضياع المفقودين فانکر
 امير المؤمنين ما استقر من هذا الرسم الذميم . واکبر ما استمر به من الظلم
 العظيم ، ورأى صيانة دولته عن قبيح معرته وحراسة رعيته ، من عظيم مضرته
 مع كثرته ووفور جملته ، فرفع عن الرعية هذه التکملة رفعاً مشهوراً ، وقد
 جعل الله تعالى من سنها مدحوراً ، ونادي في المساجد الجامعات بازالتها وابطال
 جياتها ليرتفع (٣) ذلك في الجبود ويتمكن السكون اليه في الصدور وتحمد

(١) عند هلال مثابر ٥٣٩ م ، ع : الاجتاء افعال من الجباية . (٢) عند هلال لذيع

الله الكافلة على ما تاح له من تعطف امير المؤمنين ورعايته وجميل حياته لهم وعناته . وكتب ما يكون منك في ذلك فان امير المؤمنين يتوكفه ويراعيه ويتشوفه ان شاء الله والسلام عليك ورحمة الله وبركاته . وكتب علي بن عيسى يوم النصف من رجب سنة ٣٠٣ .

وقد كان علي بن عيسى قبل ذلك بسنة نظر لاهل التكملة من جملتها في شيراز بعشرة آلاف درهم (١) قبل ان يخرج في السنة المقبولة خراج الشجر ثم تقرر امر الشجر على ان يؤخذ منه الخراج ويقارب اهله فيه على طسوق (٢) توضع لهم مختلفة . وكان النعمان رفياً يقاربهم حتى حاد بازاء ما اسقط من مال الضمان في التكملة اكثراً على التدرج . فكتب علي بن عيسى في امر الشجر كتاباً كنا نحفظه (٣) في الحداة من الدار نسخته الى ابن رستم لان النعمان حاد الى بغداد واستخلف بفارس ابا مسلم محمد بن محمد وضمن البلد من ابن رستم وحمل بما مسلم مستوفياً عليه للمال .

بسم الله الرحمن الرحيم الى احمد بن محمد بن رستم من عبد الله جعفر الامام المقتدر بالله امير المؤمنين والنسخة واحدة الى قوله اما بعد فان الله بعذيم آلة وقد ينعم بها وجميل بلاها وجزيل عطائها جعل اموال الفي للدين قواماً وللحق نظاماً وللعز ثماماً فاوجب للآلة حمايتها وحرم عليهم اضاعتها

(١) عند هلال : بالف الف درهم . (٢) م . ع : في القاموس الطسوقي بالفتح مكيال او ما يوضع من الخراج على الجرمان او شبه ضريبة معلومة . (٣) م . ع : تحفظ الكتاب استظهره شيئاً بعد شيء .

اذا كان ما يجتبي منها عائداً بصلاح العباد وحراسة البلاد وحماية البرية وحياطة الحوزة والرعاية ولذلك يعمل امير المؤمنين فكره ورويته ويستفرغ وسعه وطاقته في حراستها وحياطتها وقبض كل يد عن تحيفها^(١) وتنقصها والله ولي معونته على جيل نيته وحسن طويته عنه ورحمته . ولما فتح الله عزوجل (كور فارس) على المسلمين وازال عنها ايدي المتفليسين وجد امير المؤمنين اهلها قد احتالوا في اسقاط خراج الشجر باسره مع كثرة وجلالة قدره وامر باشخاص وجواهم الى حضرته واتصلت المنااظرة لهم بشهد من فضاته وخاصة الى ان اعترفوا به مذعين والتزموا هلاعرين وضمنوا اداء ما اوجبه الله تعالى فيه من حقوقه على ما تقدر عليهم من وضائعه^(٢) وطسوقة فطالب بخراج الشجر في سائر الكور على استقبال سنة ٣٠٣ فاستخرجوا واستوفى جميعه واستنبطوا وكتب على تفعم من مساحته ويتحصل من صبلغ جياته متحررياً للحق متوكلاً للرفق ان شاء الله والسلام عليك ورحمة الله وبركاته . وكتب علي بن عيسى يوم الاثنين عشر ليال خلون من شعبان

سنة ٣٠٣

حدثني ابو الحسين قال حدثني ابو الحسين عبد الواحد بن محمد الحصبي^(٣) وهو ابن بنت ابراهيم بن المدبر . قال حدثني ابو الفضل صاعد

^(١) م . ع : تحيف الشيء تنقصه من حجمه اي نواحيه جمع حيفة ٢٥ م . ع : جمع وضيعة وهي ما يأخذة السلطان من الخراج والمشور ٣٣ م . ع : بفتح الحاء كا في الناج ٠

ابن هارون بن مخلد بن ابان قال حدثني عدة من جلة الكتاب عن كاتب كان يخط بين يدي المورياني (١) وهو وزير المنصور قال كنت يوماً حضرته على خلوة فدخل عليه حاجبه وقال بالباب رجل يذكر انه يرید ان لقى اليك شيئاً هاماً . قال اسمع منه ما يقوله واده الي قال قد سنته ذلك فابي وبذلت ان اخرج اليه كتاباً فامتنع من ذلك وقال اما ان اصل اليه او انصرف . قال فما زيه ؟ قال زعي النساء قال هاته فادخله فلما وصل استاذنه في السرار فاذن فدنا اليه فاطال سراره ثم دعا بخازنه فقام خذ ما يدفعه اليك . ثم قال لي قم فاكتب له بكلمات يريده على املائه وان التمس توقيعي في شيء منه فانفذه الي مع غلامك . قال فقمت فكتبت له بما املأه وعدت وعرفته ازاحتني عليه فيما طلبه فجعل يبكي بكاء شديداً فسألت غلمانه هل ورد بعدي شيء يكرهه فقالوا لا . قلت يا سيدى ما هذا ابكاه وكنت آنساً به فقال ان هذا الرجل لقيني منذ اكثير من سنة انه من بنى البختكاني وذكر كبر نعمته وانا بهم عارف . ووصف ان العمال يتغافلونه ويستضعفونه وسألني ان اوقع اسمي على ضياعه واظهر انى قد استأجرتها منه واكتب العمال ووكلاً بذلك وان فقد يده منها اذ كنت قد ولقت به على ذلك وبذل لي النصف من ارتقاءه بعد المؤونة حلاها فوافقته على ذلك وكتبت له بما اراد ومضى ولم تتبع نفسي الاستقصاء

«٢» م٠٠٤ : نسبة الى موريان قرية من نواحي خوزستان واسمه سليمان ابن ابي سليمان ابن ابي مجالد وقتل المنصور .

عليه ولا الاستظهار ولا مضائقته وقلت اعمله اراد الانتفاع بجاهي فلا
احرمه ايـه فـان وـفـا (١) وـلا كـان ذـلـك مـن زـكـاة الجـاه تـم اـسـيـت اـمـرـه
فـاذـكـرـتـه حـتـى رـأـيـتـه السـاعـة فـاعـلـمـني اـنـه يـتـرـدـدـ مـنـذـ مـدـةـ إـلـىـ الـبـابـ فـلاـيـصـلـ.
وـاعـلـمـني اـنـه قـدـ حـصـلـ لـيـ مـنـ ذـلـكـ مـائـتـاـ الفـ درـهمـ وـاوـقـنـي (٢) عـلـىـ حـاسـبـ
رـفـعـهـ وـاسـتـأـذـنـيـ فـيـ تـسـلـيمـ المـالـ وـسـالـيـ تـجـدـيدـ الـكـتـبـ بـعـشـلـ ماـكـنـتـ كـتـبـتـ
بـهـ الـيـهـمـ فـيـ السـنـةـ الـماـضـيـ فـيـ اـمـرـهـ هـذـهـ الضـيـاعـ فـتـقـدـمـتـ إـلـىـ خـازـنـيـ بـقـبـضـ
الـمـالـ وـتـقـدـمـتـ إـلـىـكـ فـكـتـبـتـ عـنـيـ بـذـلـكـ فـانـاـ اـبـكـيـ هـذـهـ الـحـالـ.ـ فـقـلـتـ لـهـ
يـاـ سـيـديـ فـايـ شـيـءـ هـذـاـ مـاـ يـبـكـيـكـ فـقـالـ وـيـحـكـ وـيـذـهـبـ هـذـاـ عـلـيـكـ مـعـ
طـولـ مـلـازـمـيـ وـخـدـمـيـ قـدـ كـنـتـ عـنـدـيـ اـنـكـ تـخـنـكـتـ بـخـدـمـتـيـ.ـ اـمـرـؤـ يـكـونـ
هـذـاـ مـنـ اـقـبـالـهـ فـكـيـفـ يـكـوـنـ اـدـبـارـهـ؟ـ قـالـ فـأـبـعـدـ اـنـ قـبـضـ عـلـيـهـ الـمـنـصـورـ وـنـكـبـهـ
وـاسـتـصـفـيـ مـالـهـ وـاـمـوـالـ اـهـلـهـ وـقـتـلـهـ.ـ قـالـ اـبـوـ الـحـسـينـ عـبـدـ الـواـحـدـ بـنـ مـحـمـدـ
فـخـدـثـتـ بـهـذـاـ الـحـدـيـثـ اـبـاـ الـحـسـنـ عـلـيـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ الـفـرـاتـ وـابـاـ الـحـسـنـ عـلـيـ بـنـ
عـيـسـيـ كـلـ وـاحـدـ عـلـىـ الـاـنـفـرـادـ فـيـ وـقـتـ مـفـرـدـ فـكـلـ وـاحـدـ مـنـهـمـ اـفـرـطـ فيـ
اسـتـحـسـانـهـ حـتـىـ سـأـلـ اـنـ اـمـلـيـهـ عـلـيـهـ فـكـتـبـهـ عـنـيـ بـخـطـهـ .ـ «ـلـيـبـحـثـ صـلـةـ»ـ

(١) مـعـ كـنـاـ فـيـ الـاـصـلـ وـالـصـوـابـ وـفـيـ .ـ (٢) مـعـ كـنـاـ فـيـ الـاـصـلـ وـالـفـصـيـحـ
وـقـتـ بـغـيرـ الـفـ فـيـ جـمـيعـ مـعـانـيـهـ .ـ

أُسَامَةُ بْنُ مَعْنَدٍ

- ٣ -

«أُسَامَةُ فِي وَادِي مُوسَى»

لقي أُسَامَةُ ضيقاً شديداً في وقمة كانت بيته وبين الفرج قتل فيها ابنه حسام الملك وأمر ابنه ناصر الدين وآخره نجم الدولة أبو عبد الله محمد واخذت خزانة وحرمه وقتل الفرج كل من ظفروا به ، وهو بن معن تحسن في جبال .

بقول أُسَامَةً : فسرنا في أشد من الموت في بلاد الفرج بغير زاد للرجال ولا علف للخيل الى ان وصلنا جبال بني فهيد لمنهم الله في وادي موسى وطلمنا في طرقات ضيقة وعرة الى ارض فسيحة وهناك رجال وشياطين رجيمة من ظفروا به منا منفردأً قتلوا وتلك الناحية لا تخلو من بعض بني ربيعة الاصحاء الطائبين فكانت من هاهنا من اصوات بني ربيعة قالوا منصور بن عذقل وهو صديقي ودفعت لواحد دينارين وقلت له امض الى منصور قل له صديفك بن منقد يسلم عليك وبقول ذلك صل اليه بكرة ، ثم جاء منصور بن عذقل فصالح بالاعراب وسبهم فذفروا وقال اركب فركبنا وجمعت للامير الف دينار مصرية ودفعتها له وعاد وسرنا حتى وصلنا دمشق بن سلم من الفرج وبني فهيد يوم الجمعة الخامس رباع الآخر من السنة نفسها .

«اول وقائمه»

سيره ولده الى أقامها سنة ١٣٥ لقتال الفرج المخيمين بها وكان الانصار حليفه بقول أُسَامَةَ في وصف هذه الحملة فترجمت على فارس في اولم قد القى عنه درعه وتحتف ليجوزنا من بين ايدينا فطعنته بفي صدره فطار عن سرجه ميتاً ، ثم استقبلت خيلهم المتابعة فولوا وانا غير ما حضرت قنالاً قبل هذا اليوم وتحقق فرس مثل الطير الحق أعقابهم لا طعن فيهم ، ثم أجنن عنهم وفي آخرم فارس على حصان أدهم مثل الجبل بالدرع ولامة الحرب ، اذا خائف منه لا يكون جاذباً لي ليعود علي حق رأبته ضرب حصانه بمعازه فلورج بذنبه فعلت انه قد أعا خمات عليه وطعنه فنفذ الرجم من قدامه فهو

٤ : م



من ذراع وخرجت من السرج خلقة جسمى وقوة الطعنـة وسرعة الفرس ، ثم تراجعت وجذبت رمحـي وانا أظن افي قتلـته ، فجمعت اصحابـي وهم سالمون وكان معي مملوك صغير بجرـ فرسـا لي دهـما ، مجـنوبـة وتحـبه بـغلـة مليـحة سـروـجـية فـنزلـ عنـ البـغـلة وـبـيـتها وـرـكبـ الحـجـرة فـطـارـتـ بهـ الىـ شـيـزـرـ ، فـلـماـ عـدـتـ الىـ اـصـحـابـي وـقـدـ اـمـسـكـواـ بـغـلـةـ مـأـلـتـ عـنـ الغـلامـ فـقاـلـواـ رـاحـ فـعـلـتـ اـنـهـ بـصـلـ الىـ شـيـزـرـ وـيـشـغـلـ قـلـبـ الـوـالـدـ ، فـدـعـوتـ رـجـلاـ مـنـ الجـنـدـ وـقـلـتـ اـمـرـعـ اـلـىـ شـيـزـرـ وـعـرـفـ دـالـدـيـ بـماـ جـرـىـ ، فـذـهـبـ فـوـجـدـ الغـلامـ يـقـصـ عـلـىـ وـالـدـ اـخـالـةـ ، وـلـمـ عـادـ اـسـامـةـ قـصـ عـلـىـ القـصـةـ .

« اقامته على عسقلان في قتال الفرنج »

أرسل الملك العادل **أسامة** لمسير الى الملك العـادـل نور الدين الشـهـيدـ وقال له خـذـ معـكـ المـالـ المـطـلـوبـ وـاـمـضـ إـلـيـهـ لـيـنـازـلـ طـبـرـيـةـ وـيـشـغـلـ الفـرـنجـ عـنـ الخـرـجـ مـنـ هـاهـنـاـ خـرـبـ غـنـ، وـكـانـ الفـرـنجـ قـدـ شـرـعـواـ فـيـ عـمـارـةـ غـنـةـ لـيـحاـصـرـواـ عـسـقـلـانـ . فـقـالـ لـهـ **أـسـامـةـ** : فـانـ اعتـذرـ اوـكـانـ لـهـ مـنـ الـأـشـفـالـ مـاـ يـعـوـقـهـ فـأـيـ شـيـءـ تـأـمـرـ فـيـ بـهـ . فـقـالـ : انـ نـزـلـ عـلـىـ طـبـرـيـةـ فـأـعـطـهـ المـالـ الـذـيـ مـعـكـ وـاـنـ كـانـ لـهـ مـانـعـ فـدـوـتـ مـاـ فـدـرـتـ عـلـيـهـ مـنـ الجـنـدـ وـاطـلـعـ مـلـىـ عـسـقـلـانـ أـقـمـ بـهـ فـيـ قـتـالـ الفـرـنجـ وـاـكـتـبـ إـلـيـهـ بـوـصـولـكـ لـأـمـرـكـ بـماـ تـعـمـلـ وـدـفـعـ إـلـيـهـ سـتـةـ آـلـافـ دـيـنـارـ مـصـرـيـةـ وـحـلـ جـمـلـ دـيـقـيـاـ وـرـتـبـ مـعـهـ قـوـمـاـ مـنـ الـعـربـ اـدـلـاءـ .

« في طريقـهـ الىـ عـسـقـلـانـ »

يـقـولـ **أـسـامـةـ** فـلـماـ دـنـوـنـاـ مـنـ الـجـفـرـ قـالـ لـيـ الـأـدـلـاءـ هـذـاـ مـكـانـ لـاـ يـكـادـ يـخـلـوـ مـنـ الفـرـنجـ فـأـمـرـتـ اـثـنـيـنـ مـنـ الـأـدـلـاءـ رـكـبـاـ مـهـرـ بـيـنـ وـسـارـاـ قـدـامـاـ لـيـ الـجـفـرـ فـوـقـتـ وـجـمـعـتـ الـجـمـالـ الـقـيـ عـلـيـهـ ثـقـلـيـ وـرـدـدـهـ اـلـىـ الـعـرـبـ وـنـدـبـتـ سـتـةـ فـوـارـسـ مـنـ مـالـبـيـكـ وـقـلـتـ نـقـدـمـوـنـاـ وـاـنـاـ فـيـ اـنـثـيـنـ كـمـ فـسـارـوـاـ يـرـكـضـوـنـ وـاـنـاـ اـسـيـرـ خـلـفـهـمـ فـمـادـ اـلـيـ وـاـنـدـمـنـهـمـ وـقـالـ مـاـ عـلـىـ الـجـفـرـ اـحـدـ وـلـعـلـهـمـ اـبـصـرـوـاـ عـرـبـاـ وـثـنـاـزـعـ هـوـ الـأـدـلـاءـ فـنـفـذـتـ مـنـ رـدـ الـجـمـالـ وـسـرـتـ فـلـماـ وـصـلتـ الـجـفـرـ وـفـيـهـ مـيـاهـ وـعـشـبـ وـشـجـرـ ، قـامـ مـنـ ذـلـكـ الـعـشـبـ رـجـلـ عـلـيـهـ ثـوبـ اـسـودـ فـأـخـذـنـاـ، وـنـفـرـقـ اـصـحـابـيـ فـأـخـذـوـاـ رـجـلـاـ آـخـرـ وـاـسـأـنـ وـصـبـيـنـ خـيـاطـ اـمـرـأـ مـنـهـنـ اـمـسـكـتـ ثـوـبـيـ وـقـالـتـ يـاـشـيـجـ اـنـاـ فـيـ حـسـبـكـ ، قـلـتـ اـنـتـ آـمـنـةـ مـالـكـ ؟ـ قـالـتـ قـدـ اـخـذـ اـصـحـابـكـ لـيـ ثـوـبـاـ وـنـاهـقـاـ وـنـاجـهاـ وـخـرـزةـ فـقـلـتـ لـغـلـانـيـ مـنـ كـانـ اـخـذـ شـبـيـثـاـ فـلـيـرـدـهـ فـرـدـتـ هـذـهـ الـاـشـيـاءـ يـهـمـ ، جـمـعـ هـؤـلـاءـ

أُسامة حين رأى بهم من ، الضر مارأى وقد بيس جلودهم على عظامهم ، وسالم من اين انتم ؟ فقالوا نحن منبني أبي وبني أبي فرقه من العرب من طي لا يأكلون الامية ويقولون نحن خير من العرب ، ما فينا مجزوم ولا أبص ولا أعمى ، واذا نزل بهم الضيف ذبحوا له وأطعموه من غير طعامهم ، ثم سالمكم لكم هنا فقالوا من عيد رمضان مارأينا الزاد باعيننا ، قلت : فن اين نعيشون ؟ قالوا : من الرمة (يعنون العظام البالية) الملقاة ندقها ونعمل عليها الماء وورق القطف (شجر بتلك الأرض) وننقوت به ، قال : فكلابكم قالوا : الكلاب نطعمها من عيشنا والحر نأكل الحشيش ، فقال : فلماذا لا تدخلون الى دمشق ؟ قالوا : خفنا الى باء (ولا وباء اعظم مما كانوا فيه) وكان ذلك بعد عيد الاضحي فوفحقني جاءت الجمال وأعطي هولاء الاعراب من الزاد الذي كان معه ، ثم فطع فوطة كانت على رأسه وأطعمها لمراتين فكادت عقوتهم تزول من فرحمهم بالزاد ، ثم أسدى اليهم النسخ راغباً عدراً قامتهم في هذا المكان خوفاً عليهم من ان يسبهم الافرنج .

«وقوعه في التيه»

وقع اُسامة في تيه اثناء مجئه الى نور الدين الشهيد في بصرى ولو لا لطف الله لما كان في هذا التيه وقد وصف تيهه وصفاً يطول شرده هرب منهم البغل في اثناء رحلته هذه وعليه اربعة آلاف دينار فلتحقه بفرسه فأعيا عن اللحاق به وقد كان لحقه الغلام ايضاً فعاد بالخرج دون البغل فائلاً يامولي وجدت الخرج ولم اجد البغل فقال للخرج كثت اطلب والبغل اهون مفقود .

« صيده وقصته »

كان اُسامة ولوعاً بالصيد والقنص كما وقع به ابوه من قبله فقد كان والده ليس له شغل سوى الحرب وجاهد الافرنج الصليبيين يركب الى الصيد يوماً ويستريح يوماً ، نسخ عند فراغه ستة واربعين مصحفاً يحيطه منها ختنان بالذهب جميع القرآن وكان صواماً فواماً . كان لأُسامة في شيرز متصدان متصددان للجبل والارانب في الجبل قبلي البلد ، ومتصددان لطير الماء والدراج والغزلان على النهر في الازوار من غرب البلد ، وكان يتكلف في تسيير قوم من اصحابه الى البلاد لشراء البزا ، فأنفذ الى القدس طينية من احضر منها بزا وقد حمل الغلمان معهم من الحمام ما ظنوا انه يكفي البزا التي معهم

فغير عليهم البحر وترقوا ولم يرق من لحوم الطير فاضطروا ان يطعموا البزاء من لحم السمك
فاثر ذلك في اجذحتها وصار ريشها ينكسر وينقص فلما وصلوا بها الى شيزر كان فيها
بزاء نادرة وكان لدى والد خادم (باز يار) عارف في اصلاح البزاء وعلاجها يقال له
غنايم فوصل اجذحتها واصطاد بها وفرنص بعضها عنده وكانت اكثراً ما يستدعي البزاء
ويشتريها من وادي الاحمر ، وحسبنا ان نلم الى صيده وقنصه الماعن ضاربين صخماً عن
كل ما وقع له في صيده وتربيته البزاء .

« حيث ملوك الاصناف »

حضر الصيد مع والده مرشد بشيرز في مدر العمر ومع ابناء عمها بها ومع ملك الامراء اتابك زنكي بن آق سنقر .

وَمَعَ الْمَلِكِ الْعَادِلِ نُورِ الدِّينِ أَبِي الْمَظْفَرِ مُحَمَّدِ بْنِ اتَّابِكَ زَنِيِّ رَحْمَهُ اللَّهُ وَبَدَار
بَكْرٌ مَعَ الْأَمِيرِ بَغْرِ الدِّينِ قَرَا ارْسَلَانَ بْنَ دَاؤِدَ بْنَ ارْلَقَ .

«ادب أسماعه وشعره»

أَسَامِيَّةُ ادِيبٍ كَمَا اسْلَفْنَا تَلَمِّسُ مِنْ شِعْرِهِ الْجَزَالَةُ وَالسَّهْوَةُ لَمْ يَسْتَعْمِلْ عَوْبِصُ الْأَفَاظِ
وَلَا وَحْشِيُّ الْكَلَامِ مَدْحُ في شِعْرِهِ وَعَنْبَرٌ دَبَّيُّ وَتَغْزِيلُ وَحْرَضُ وَنَفْرُ وَحْنُ إِلَى الْأَوْطَانِ
حَنْبِلُ الْأَبْلِ إِلَى الْأَعْطَانِ حَتَّى إِنَّهُ ضَرَبَ فِي كُلِّ فَنٍ وَنَنْأَوْلَ طَرْفَانَ مِنْ كُلِّ عِلْمٍ ، وَلَهُ دِبْوَانٌ
شِعْرٌ فِي مَجَالِيْنِ لَمْ يَعْثِرْ عَلَيْهَا بِالرَّغْمِ عَنْ كَثْرَةِ بَحْثِيِّ وَنَطْلَعِيِّ وَلَكِنْفِيِّ لَمْ يَأْدِمْ الْمَحْصُولَ عَلَى
شَيْءٍ كَثِيرٍ مِنْهُ فِي اثْنَاءِ مَطَالِعِيِّ الْكِتَابِ وَتَصْفِحِيِّ إِيَاهَا وَمِنْ جَمْلَةِ مَا عَثَرْتُ عَلَيْهِ كِتَابٌ
الْمَعْصَا وَهُوَ فِي نَحْوِ مائَةِ وَخَمْسِينِ صَفْحَةً لِسُكْنِيَّهُ عَلَى نَسْخَةٍ طَبَعْتُ بِفِي بَارِيزٍ كَنْتُ أُدْصِبْتُ .
عَلَيْهَا صَدِيقِيُّ الْحَمِيمِ وَرَفِيقِ الْدِرَاسَةِ الْمَرْحُومُ الدَّكْتُورُ صَالِحُ قَبَازُ وَإِنَّا يَوْمَ آخَذْتُ بِتَصْحِيْحِهَا
وَفِي تَالِيِّ ثَلَاثَةِ نَسْخَاتٍ مَعْلَمَةً فِي الْكِتابِ وَمِنْ كِتَابِيِّ إِلَيْهَا كَنْفَكَ الْأَدَمِ :

“La Poesia”

وقد نشرت نسخة بينه وبين ابن عمه صاحب شيزر لمقالة بلغته فلكلان ينظم في العتاب ما هو مستطاب . وما كتبه لا يبه بدل على كرم مهندس وسامي أخلاقه وعظيم خلاله قوله :
وما أشكو تلوت اهل ودي ولو أجدت شركتهم شكوت
مللت عتابهم وشت منهجه فما أرجوهم فهم رجوت

صبرت على أذاهم وانطوبت
كأنني ماسمت ولا رأيت
بدائي ولا أمرت ولا نهيت
كما قد أضمروه ولا نويت
صحيفته ما جنوه وما جنبت
إذا أدمت فوارصهم فؤادي
ووجئت اليهم طلق المحبوا
تجنوا لي ذرياً ما جنتها
ولا والله ما أضمرت غدرًا
وبيوم الحشر موعدنا وتبعدوا
وله ايضاً يشكون من الهجران :

فقواك تضفت عن صدود دائم
لا تستعر جلداً على هجرانه
واعلم بذلك ان رجمت اليهم
طوعاً والا عدت عودة راغم
وله قصيدة سير بها الى ابن عمه صاحب شيزر يعتذر له عن قول بلغه عنه جاءت
على قافية الفاء نبلغ خمسين يائياً مطلعها :

أطاع ما قاله الواشى وما هرفاً
فراح يذكر مناسك كل ما عرفنا
واما أحفظه له ينشوق الى اهل وصبه ويحن فيه الى وطنه وهو من الشعر المنسيج
الذي يدخل الاذان بغير استئذان :

ما يربى الشوق من قلب معنى
حسبه من شوفه ما عنده
كلما شاهد شهلاً جامعاً
فرثى من رحمة عاذله
ويحيى من حرق تعناده
يا زمان الوصل سقياً لك من
قل لأحباب نأت دارهم
ماء ظني باصطباري بعدكم
وأقدر كنت بكم أحسن ظنا
«وصف الزلازل الكبيرة في شيزر وحماء»

في سنة ٥٥٢ هـ كان بالشام زلزال شديدة ذات رجفات عظيمة مثناة اخربت البلاد
وأهلقت العياد وكان اشدتها بدميّنة حماه ومحصن شيزر كما قال ابن الأثير فانها خربا
بالمرة وخرب ماجاورها يمحض بارين والمعرة وغيرهما من البلاد وهلك تحت الردم

من الخلق مالا يحصيه الا الله ولو لا ان ين الله تعالى على المسلمين بنور الدين فيصلح ما هدم
ويحفظ البلاد لملكت البقية الباقيه منهم واصبحت القمة سائفة في فواه الفرجنة . ومن
غريب ما يروى ان بعض المعلمين بجهة ذكر انه فارق المكتب لهم بفجاءة الزلزال فاخرب
الدار وسقط المكتب على الصبيان جميعهم قال المعلم فلم يأت احد يسأل عن صبي كان له
في المكتب مما بدل على ان الزلزلة اخذت او ايامه ايضاً .

في هذا الزلزال سقطت قلعة شيزر على آل منقد ولم تبق على احد منهم اللهم الا
امرأة اخرجت من الردم ، و بما يروى انه بينما كان احد ابناء آل منقد فارماً من الزلزال
حتى اذا وافى باب القلعة رمحه الحصان ثُمَّ لوفنه وبهذا لم يفع احد من آل منقد الذين
هم داخل القلعة ، اما المرأة التي اخرجت من الردم فهي زوجة أبي الفضل اسماعيل بن
أبي العساكر بن علي بن مقلد تدعى الخاتون اخت شمس الملك بنت بوري بن طفتكنين
ولما جاء نور الدين الشهيد الى استلام شيزر طلب من هذه المرأة ان تعلمه عن المال وهددها
فذكرت ان الردم سقط عليها وعليهم ونبشت هي دونهم ولا تعلم بشيء واذا كان لم شيء
 فهو تحت الردم وكانت شرف الدولة غالباً خضر بعد الزلزلة وعاين ما فعلت بشيزر واخيه
وشاهد امرأة اخيه بعد العز في ذلك النذل فعمل :

ليس الصباح من المساء بامثل فأقول للليل الطوبيل الا انجيلى
شلت يد الايام انت قسيها ما ارسلت سها فاختطا مقتلي
لي كل يوم كربة من نكبة يهسي لها جفني وقلبي يصطلي
يا تاج دولة هاشم بل يا ابا ابيات يجات بل يا قصد كل مؤمل
لوعاينت عيناك قلعة شيزر والستر دوت نسائمها لم يسبل
لرأب حصنها هائل المرأى غداً متى بلاً مثل النقا المتهبل
لا يهتدى فيه السعاة لمسلك فكانما يسرى بقاسع مهول

ومما قاله فيها يذكر امرأة اخيه المذكورة .

نزلت على رغم الزمان ولو حوت يمناك قائم سيفها لم تنزل
فتبدلت عن كبرها بتواضع ونحوت عن عنها ببذل

«أُسَامَةُ بْنُ مَنْدَرٍ أَهْلُهُ»

أُسَامَةُ رَفِيقُ أَهْلِهِ الَّذِينَ هَلَكُوا فِي هَذَا الْزَّلَالِ رَثَاءً مُسْتَقِبًا وَبِكَاهٍ كَثِيرًا فِي شِعْرِهِ
أَكْتَفَى بِذِكْرِ شَيْءٍ مِنْ قَصِيدَتِهِ النَّوْيَةِ لَأَنَّ لَهُ سَرَائِي كَثِيرَةٌ بَكِيَ فِيهَا ذَلِكُ الْمَزْ الشَّامِعِ
بَعِيُونَ هَتَانَةَ هَطَالَةَ وَهِيَ :

ما اسْتَدْرَجَ الْمَوْتَ قَوْمِي فِي هَلَالِ كَهْمِ
فَكَنْتَ أَصْبَرَ عَنْهُمْ صَبْرٌ مُحْتَسِبٌ
وَاقْتَدَيْتَ بِالْوَرَى قَبْلِي فَكَمْ فَقَدْدَرَا
لَكَنْ سَقَيْتَ الْمَنَابِيَا وَسَطَ جَمِيعِهِمْ
وَفَاجَأْتَهُمْ مِنْ الْأَيَّامِ فَارِعَةَ
مَا نَوَاجَيْمَا كَرْجَمَ الْطَرْفِ وَانْقَرَضُوا
اعْزَزَ عَلَيْهِمْ مِنْ مُعْشِرِ صَبْرَوْا
لَمْ يَنْرُكَ الْدَهْرُ لِي مِنْ بَعْدِ فَقَدْدَمِ
فَلَوْ رَأَوْنِي لَقَالُوا مَاتَ اسْعَدَنَا
لَمْ يَنْرُكَ الْمَوْتُ مِنْهُمْ مِنْ يَنْجِيْرِنِي
بَادُوا جَمِيعَمَا وَمَا شَادُوا فَوَاعْجَبَهُمْ
هَذِي قَصْوَرُهُمْ أَمْسَتْ قَبُورَهُمْ
وَيَعْزِيْزُ الْزَلَالَ افْتَتْ مُعْشِرِي فَإِذَا
لَا تَنْقِيَ الدَهْرُ مِنْ بَعْدِ الْزَلَالِ مَا
اخْتَلَ عَلَيْهِ مُعْشِرِي الْأَدَنِيْنَ فَاصْطَلَتْ
لَمْ يَجْعَلُهُمْ حَصْنَهُمْ مِنْهَا وَلَا رَهَبَتْ
إِنْ أَفْقَرَتْ شَيْرَزَهُمْ فَهُمْ جَعْلُوا
هُمْ حَمُوهَا فَلَوْ شَاهَدْتَهُمْ وَهُمْ
نَرَامَ بِالْوَغْيِ أَسْدَأَ وَبِوَمْ نَدِيَ
بَنَوَا إِبَيَ وَبَنَوَا عَمِيَ دَبِيَ دَمِهِمْ
بِطَهَّبَ النَّفْسَ عَنْهُمْ إِنْهُمْ رَحْلَوَا

وَلَا تَخْرُجْهُمْ مَشْنِي وَوَهْدَانَا
وَاحْمَدَ الْخَطْبَ فِيهِمْ عَزَّأَوْ هَانَا
أَخَّا وَكَمْ فَارَقُوا أَهْلَأَ وَجِيرَانَا
رَغْمَا خَفْرَوَا عَلَى الْأَذْقَاتِ اذْعَانَا
سَقَتْهُمْ بَكْدُؤُسَ الْمَوْتِ ذِيْنَانَا
هَلْ مَا نَرَى تَارِكَ الْحَيَّنِ انسَانَا
عَلَى الْحَفِيَظَةِ إِنْ ذُولَةَ لَانَا
فَلَبَّا اجْشِمَهُ صَبِرَأَ وَسَلَوَانَا
وَعَاشَ لَهُمْ وَالْأَحْزَاثِ اشْقَانَا
عَنْهُمْ فَيُوضَعُ مَا فَالَّوَهُ تَبَيَّنَا
لِلْخَطْبِ أَهْلَكَ عُمَّتَارَأَ وَعَمَرَانَا
كَذَاكَ كَانَوَا بَهَا مِنْ قَبْلِ سَكَانَا
ذَكْرَهُمْ خَلَقَنِي فِي الْقَوْمِ سَكَرَانَا
حَبَّتِ الْأَكْسِيرَ الْقَلْبَ حِيرَانَا
مِنْهُمْ كَهْوَلَأَ وَشَبَانَا وَوَلَدَانَا
بِأَسَأَ تِسَادِرِ الْأَقْرَافِ ازْمَانَا
مَنْيَعَ أَسْوَارَهَا بِبَضَّا وَخَرَصَانَا
بَهَا لَشَاهَدَتْ آسَادَأَ وَخَفَّانَا
غَبَّانَا مَغَبَّشَا وَفِي الظَّلَامِ رَهَبَانَا
وَانَّ أَرْوَنِي مَنَادَةَ وَشَنَانَا
وَخَلَفَنِي عَلَى الْأَثَارِ عَجَلَانَا

«راسلاته مع ابن رزبك»

و كانت بينه وبين الصالح بن رزبك رسالتان شفريتان و مطارحتان أدبية أفردت لها رسالة خاصة ، وقد أرسل إلى أسامة يعزبه بقومه الذين هلكوا بالزلزال في قصيدة مطاعها :

بابي شخصك الذي لا يغيب عن عيافي فهو البعيد القريب
و منها : كره الشام اهله فهو محفوظ بانت لا يقيم فيه لبيب
ان تخلت عنه الحروب فليلاً خلفتها زلزال و خطوب
رقصت ارضهعشية غنى الرعد في الجو والسمري طرب
ولنشت حيطانه اذ أسلتها شمال بزمها وجنوب
لا هبوب لنائم من آمانه - ولل العاصفات فيها هبوب
و منها : لطف نفسي على ديار من السكان افوت فليس فيها محظوظ
فاخذت ما اصاب قومك بعد الدين واصبر فالحاديات ضرورة

وكتب أسامة الى الصالح طلائعاً ابن رزبك هذا يسأله تسهيل اهله الى الشام وكان الصالح بن رزبك يتوقع رجوعه الى مصر من حين لآخر ويسير له الرسائل طالباً عودته الى مصر ، وأسامة لا يرغب بالعودة بعد حوادث ابن السلاطين والظافر العبيدي .

اذكرهم الود ان صدوا وان صدوا
ان الكرام اذا استمعطتهم عطفوا
كافاك ما اختبروا منه وما كشفوا
لم تصيب الدار لكن أسباب الكاف
ان ليس لي عوض منكم ولا خلف
يعوضني عن تقبيس الجوهر الصدف
كل الورى لرزايا دهرهم هدف
لكن لفرقة من فارقة الاسف
بنفضل ايامه الانباء والصحف
أدناك منه فأدنى حظك الشرف
طوعاً وفيها على خطابها صلف
على التهجد والقرآن معنكتف

ولا ترد شفاماً الا هواث لم
يا جيرة القلب والنقطاط دارم
فارفتك مذكرها والقلب يخبرني
ولو تعوشت بالدنيا غبت وهل
ولست انكر ما يأتي الزمان به
ولا أسفت لأمر فات مطلبـه
الملاك الصالح الحادي الذي شهدت
ملك أقل عطاءـاه الغنى فاذا
سعت الى زهدـه الدنيا يزخرـفـها
مسهدـ وعيـوتـ الناسـ هاجـمةـ

وَنَشَرَقَ الشَّمْسُ مِنْ لَأْلَاءِ غَرْتَهِ فِي دَسْتَهِ فَتَكَادُ الشَّمْسُ تُنْكَسِفُ
فَأَجَابَهُ الصَّالِحُ وَكَانَ يُجَيِّدُ النَّظَمَ رَحْمَهُ اللَّهُ :
آدَابُكَ الْغَرْبُوْرُ مَا لَهُ طَرْفٌ فِي كُلِّ جِنْسٍ بَدَا مِنْ حُسْنِهِ طَرْفٌ
نَقُولُ لِمَا أَتَانَا مَا بَعْثَتْ بِهِ هَذَا كِتَابٌ أَتِيَ اِمْرُوْضَةً أَنْفَ
إِذَا ذَكَرْنَاكَ مُحَمَّدَ الدِّينَ عَوْدَنَا شُوقٌ تَجَدُّدُ مِنْهُ الْوِجْدُ وَالْأَسْفُ
بِاِمْرُوْضَةِ جَفَانَا وَلَوْ قَدْ شَاءَ كَانَ إِلَى جَنَابَنَا دُونَ أَهْلِ الْأَرْضِ بِنَعْطَفٍ
« كِتَبُهُ وَتَأْلِيفُهُ »

لِأُسَامَةَ كِتَابَ الْأَعْتِبَارِ تَرَجَّمَ إِلَى الْلُّغَةِ الْأَفْرِنْسِيَّةِ وَتَرَجَّمَ أَخِيرًا إِلَى الْلُّغَةِ الْأَنْكَابِيَّةِ
وَعَنْهُ الْمُتَرَجِّمُ بِقَوْلِهِ « الرَّجُلُ الْكَاملُ » وَهُوَ يُشَتَّلُ عَلَى نَرْجِمَةِ نَفْسِهِ ، وَلَهُ كِتَابُ الْمَهَا
وَازْهَارُ الْأَنْهَارِ وَكِتَابُ الْبَدِيعِ^(١) وَاخْتَصَرَ سِيرَةُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ نَأْلِفُ اِبْنَ الْجُوزِيِّ
الْبَغْدَادِيِّ وَقَدْ عَثَرْتُ عَلَى هَذَا الْكِتَابِ وَنَسْخَتِهِ وَبَعْثَتْ بِالاَصْلِ مَعَ مُختَصَرِ الْمَاوِافَةِ بَيْنَ آلِ
الْبَيْتِ وَالصَّحَابَةِ لِلزَّمَخْشَرِيِّ إِلَى الْعَلَمَةِ الرَّسُومِ اِحْمَادَ تَبَوُّرِ ، وَلَهُ التَّارِيخُ الْبَدْرِيُّ وَأَخْبَارُ
الْبَلْدَانِ وَذَبَلُ عَلَى خَرِيدَةِ الْقَصْرِ لِلْبَاهْرَزِيِّ ، وَكَانَ لِدِيهِ مَكْتَبَةٌ عَاصِمَةٌ تُشَتَّلُ عَلَى غَرْبِ
الْمَخْطُوطَاتِ وَنَفَائِسِهَا تَبْلُغُ أَرْبَعَةَ آلَافَ بَحْلَدٍ .

« أَخْذَهُ الْإِيمَانُ لَأَهْلِهِ مِنَ الْفَرْنِجِ فِي جَاهِلِهِمْ مِنْ مَصْرِ »

اسْتَقْدَمْ عَائِلَتَهُ وَأَوْلَادَهُ مِنْ مَصْرِ فِي مَرْكَبٍ بَعْدَ أَنْ أَخْذَلَمْ الْإِيمَانَ مِنَ الْفَرْنِجِ فَمَا كَانَ
مِنْهُمْ إِلَّا أَخْذَوْهُ مِنَ النِّسَاءِ مَاءِهِمْ مِنَ الْحَلِيِّ ، الْجَوَاهِرِ وَالْذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ بِمَا يَقْدِرُ بِشَلَاثَيْنِ
الْفَ دِينَارٍ ، يَقُولُ أُسَامَةُ فَهُوَنَ عَلَيَّ سَلَامَةُ اُولَادِيِّ وَأَوْلَادَ أَخِيِّ وَحَرْبَنَا ذَهَابَ مَا ذَهَبَ
مِنَ الْمَالِ إِلَّا مَا ذَهَبَ لِي مِنَ الْكِتَابِ فَإِنَّهَا كَانَتْ أَرْبَعَةَ آلَافَ بَحْلَدَ مِنَ الْكِتَابِ الْفَاتِحَةِ
فَإِنْ ذَهَابَهَا حِزَازَةٌ فِي قَلْبِي مَا عَشْتُ فِيهِ ذَكَبَاتٌ تَزَعَّزُ عَلَى الْجَبَالِ وَلَارِبُّ هَذِهِ الْكِتَابِ
الَّتِي فَقَدَهَا هِيَ غَيْرُ الْكِتَابِ الَّتِي كَانَتْ لِدِيهِ فِي شِيزَرِ وَلَدِي وَالدِّهِ .

« (١) قَالَ فِي كَشْفِ الظُّنُونِ ، كِتَابِ الْبَدِيعِ فِي عِلْمِ الشِّعْرِ لِأُسَامَةِ بْنِ مَنْذُورٍ أَوْلَهُ :
وَالْحَمْدُ لِهِ الْحَمْدُ الْقَيُومُ » اَلْخَ ذَكَرَ فِيهِ اَنَّهُ جَمَعَ مَا لَفَرَقَ فِي كِتَابِ الْعَلَيَاءِ مِنْ نَقْدِ الشِّعْرِ
ذَكَرَ مَحَاسِنَهُ وَعَيْوَبَهُ وَانَّهُ وَقَفَ عَلَيْهِ اَهْ .

«نموذج من كتاب المعا»

اخترته ماله من العلاقة بدمشق

يقول أَسَّاَمَ رَحْمَهُ اللَّهُ حَضَرَتِ بِدِمْشَقِ وَقَدْ وَقَعَ بَيْنَ الْعَمَيَانِ وَبَيْنَ رَجُلَ كَانَ يَتَوَلِّ
وَفَهْمَ يَعْرُفُ بِابْنِ الْبَعْلَبَكِ خَلَفَ فَلَقُوا فِيهِ صَاحِبَ دِمْشَقِ شَهَابَ الدِّينِ مُحَمَّدَ بْنَ تَاجَ الْمُلُوكِ
بُورِيِّ رَحْمَهُ اللَّهُ عَدَةَ سَرَارَ فَقَالَ لِلَّامِيرِ مُجَاهِدِ الدِّينِ نَالَهُ خَلْصَنِي مِنْهُمْ وَاجْعَمُهُمْ وَاحْضَرُ
نَائِبِهِمْ فِي الْوَقْفِ وَافْصَلَ حَالَمُهُ فَقَالَ السَّمْمُ وَالطَّاعَةُ وَقَالَ لِي مُجَاهِدُ الدِّينِ نَفْضُلُ وَاحْضَرَ
مَعَنَا فَاجْتَمَعْنَا فِي اِيَّوَانَ كَبِيرِ فِي دَارِ وَحْضُورِ النَّائِبِ اِبْنِ الْبَعْلَبَكِ وَنَائِبَ كَانَ قَبْلَهُ يَقَالُ لَهُ
اِبْنُ الْفَرَّاسِ وَحْضُورُ الْعَمَيَانِ فِي نَحْوِ مِنْ ثَلَاثَةِ اَثَرَةِ رَجُلٍ خَمْلُوا قَدَامَهُمْ وَدَخَلُوا اِيَّوَانَ كُلِّ
وَاحِدٍ وَعَصَاهُمْ مَعَهُ فِي بَدْهٍ وَضَمَّهَا إِلَى جَنْبِهِ ، ثُمَّ تَجَارَوْا الْحَدِيثَ فَكَانَ بَعْضُهُمْ هَوَاهُ مَعَ
النَّائِبِ الْأَوَّلِ اِبْنِ الْفَرَّاسِ وَبَعْضُهُمْ هَوَاهُ مَعَ اِبْنِ الْبَعْلَبَكِ فَتَنَازَعُوا وَتَخَاصَمُوا مَسَاءً
وَلَا يَتَدَخَّلُ بَيْنَهُمْ لِمَلْوِ أَصْوَاتِهِمْ وَكَثُرُهُمْ ثُمَّ نَوَّاْبُوا فَارْتَفَعَ فِي اِيَّوَانِ نَحْوِ مِنْ ثَلَاثَةِ
عَصَاصِي اِبْدِيِّ الْعَمَيَاتِ لَا يَدْرُونَ مِنْ يَضْرِبُونَ وَعَلَا الضَّجَّعُ وَالصَّيَاحُ حَتَّى نَدَمَتْ عَلَى
حَضُورِي فَتَلَطَّفَا فِي الْاَسْرِ حَتَّى سَكَنَتِ الْفَتَنَةُ بَيْنَهُمْ وَمَشَيَا اَمْرُهُمْ عَلَى مَا اَرَادُوا وَمَا صَدَقُوا
اَنْهُمْ يَنْصُرُونَ .

«نموذج من شعره في المعا»

كَتَبَ فِي كِتَابِ الْمَلِيِّ وَلَدَهُ الْامِيرِ عَضْدِ الدِّينِ اِبْنِ الْفَوَارِسِ مِرْهَفَ الْمَلِيِّ مَصْرُ بِطْلَبِ
مَذْهَ عَصَاصِي اِبْنِ اَبْنَوسِ وَكَانَ مِرْهَفُ مُؤْسِأً فِي مَصْرِ مِنْ قَبْلِ صَلَاحِ الدِّينِ رَحْمَهُ اللَّهُ :
أَرِيدُ عَصَاصِي اِبْنِ اَبْنَوسَ نَقْلِيِّ فَانَّ الثَّانِيْنِ اسْتَعَادُتْ قُوَّى رَجْلِيِّ
وَلَوْ بَعْصَا مُوسَى اِنْقِيَتْ لَآدَهَا عَلَى مَا بَهَّا مِنْ قُوَّةٍ حَمَلُهَا ثَقْلِيِّ
وَلَكِنْ تَمَبَّنَنَا الرَّجَاءُ بِيَسَاطَلِيِّ وَكَمْ فَدَرَ مَا نَرَجَى الْمَنَابِيَا وَكَمْ تَمَلَّيِّ
اَذَا بَلَغَ الْمَرْءُ الثَّانِيْنِ فَالَّرْدَ يَنْجِيْهُ بِالْتَّرْحَالِ مِنْ جَانِبِ الرَّحْلِ
وَلَهُ فِي شِيجُونَخَهِ «

يَشْكُو ضَعْفَ جَسْمِهِ وَيَأْسِفُ عَلَى شَبَابِهِ وَيَذَكِّرُ مِنْ طَوْلِ الْعَمَرِ وَالْمَدْدِ :
عَمَ الثَّانِيْنِ عَاثَ الْفَضْفَعُ فِي جَلْدِيِّ وَسَاءَ فِي ضَعْفِ رَجْلِيِّ وَاضْطِرَابِ بَدِيِّ
اَذَا سَكَنَتْ نَفْطِيِّ جَدِّ مُضْطَرِبٍ كَطَّ مَرْتَشِيِّ الْكَفَنِيِّ مَرْنَدِ



وافٍ مشيت وفي كفي المصا ثقلت رجلي كأنني أخوض الوحل في الجلد
فانجذب لضاعف بدبي عن حملها فلما من بعد حطم القنا في لية الأسد
فقيل لم تنتهي طول مدته هذي عواقب طول العمر والمدد
« هو والأسد »

حقاً ان أُسَامَةَ لَقِدْ حَطَمَ الْقَنَا فِي لَبَّةِ الْأَسْدِ : بِلَغَهِ أَنْ هُنَاكَ اَسْدًا عَلَى شَاطِئِ الْفَرَاتِ
يَعْمَلُ النَّاسُ مِنَ الْمَرْوُرِ وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَتَعَرَّضَ لِفَتْلِهِ وَإِنْقَادُ النَّاسِ مِنْ شَرِهِ فَمَا كَانَ مِنْهُ
إِلَّا أَنْ هَبَ ذَاتَ يَوْمٍ مُتَقْلِدًا سَيْفَهُ وَرَحْمَهُ دُونَ أَنْ يَعْلَمَ أَعْمَلَهُ وَذُوِّي رَحْمَهُ وَمَضِيَ إِلَى الْفَرَاتِ
حِيثُ مَقْرَبُ الْأَسْدِ وَمَا هِيَ إِلَّا بَضْعَ دَفَائِقٍ عَلَى مَنَازِلِهِ إِبَاهُ حَتَّىْ حَطَمَ الْقَنَا فِي لَبَّهِ نَفَرَ
صَرِيبَةً لِلْبَيْدِينَ وَلَلْفَمِ ثُمَّ جَاءَ بِآثَارِهِ إِلَى شَيْزِرَ فَأَكَبَرَ أَعْمَلَهُ وَكَانَ يَوْمًا مَشْهُودًا .
« خِرَائِعُ الْمَظَاهِرِ تَهَانٌ »

هُولَاءَ آكِلُ مِنْقَدْ بِاسَادَهُ وَذَاكَ طَرْفُ مِنْ أَخْبَارِهِ وَهَذَا أُسَامَةُ بْنُ مَنْقَدُ الْفَائِدُ
الْعَظِيمُ وَالْبَطَلُ الْمُغَارِ الَّذِي كَانَ يَدُ نُورِ الدِّينِ الْعَامِلَةُ فِي صَدِّ اغْتَارَاتِ الْفَرَنجِ وَفِي الْفَتوْحِ
وَالَّذِي كَانَ يَخْطُبُ وَدَهُ الْأَمْرَاءِ وَالْمُلُوكَ قَدْ حَمَتْ بِشَيْءٍ مِنْ تَرْجِمَتِهِ وَأُتْبِتَ عَلَى نَفَرٍ مِنْ
شَعْرِهِ وَذَكَرَتْ أَنَّهُ بَعْدَ الْبَحْثِ وَالتَّنْقِيبِ فِي بَطْلَوْنِ التَّارِيخِ تَحَقَّقَ لَدِيْ أَنَّهُ دُفِنَ فِي سَفِيعٍ
فَاسِيُونَ — مِنْ تَرَى وَقَفَ عَلَى ضَرِيْحِهِ وَعَرَفَ مَقْرَبَهُ ، لَقَدْ ذَهَبَتْ غَيْرَ مَرَةٍ إِلَى ذَلِكَ
السَّفِيعِ الَّذِي خَمِّمَ أَعْظَمَ الرِّجَالِ ، وَبَحْثَتْ بَيْنَ الضَّرَائِعِ فَلَمْ أَقْفَ لَهُ عَلَى أَثْرٍ وَلَعْلَيْ جَهَلَتْ
مَقْرَبَهُ فَلَمْ اهْتَدِ إِلَيْهِ ، وَلَكِنِّي شَاهَدْتُ أَصْحَابَ الْبَنِيَانَ قَدْ امْتَدُوا إِلَى الضَّرَائِعِ فَتَنَاهُوْلُوهَا
وَفَوَّضُوا دَعَائِهَا وَبَعْثَرُوا رَفَائِهَا وَطَمَسُوا أَعْلَامِهَا وَشَوَّهُوا مَحَاسِنِهَا وَدَاسُوا حَرْمَتِهَا وَلَا مِنْ
يَنْهِي أَصْحَابُ هَذَا الْبَنِيَانَ عَنْ عَمَلِهِمْ أَوْ يَنْكِرُ فِي نَقْلِ رَفَاتِ الْمَظَاهِرِ الَّذِينَ يَحْبَبُونَ
ضَرَائِعَهُمْ مَائِلَةً لِيَرَاهَا إِبَاهُونَا وَاحْفَادُنَا وَاحْفَادُ احْفَادِنَا فَيَتَنَذَّرُهَا قَدْوَةً صَالِحةً لَمْ تَبْعُثْ مِنْ
الْهَمِّ وَتَخْضُنْ عَلَى الْعَمَلِ ، وَلِسَانُ حَالِهَا يَنْطَقُ النَّهْجُوا مِنْاهُجِنَا وَاسْلَكُوا سَبِيلِنَا وَاقْتَفُوا آثَارِنَا
فَلَا حَيَاةَ لَكُمْ وَلَا صَلَاحَ إِلَّا بِمَا صَلَحَ بِهِ أَوْلَكُمْ ، أَلَيْسَ مِنَ الْعَارِ أَنْ نَهْيَنَ عَظَاءَنَا وَلَا نَنْكِرُ
فِي حَفْظِ ضَرَائِعِهِمْ وَصُونَهُمْ مِنْ إِغْرَاءِ الْمُغَيْرِينَ الْجَشْعِينَ النَّهْمِينَ الَّذِينَ لَا تَأْخُذُمُ رَأْفَةً
عَلَى الْأُمَّةِ فِي مَحْوِ آثَارِهَا وَمِنْ أَحَمَّهُ ضَرَائِعَ أَعْلَامِهَا ؟

أَنْضِبِعْ دَمْشَقَ ضَرِيعَ بْنَ مَنْقَدَ مَعَ الضَّرَائِعِ الْفَائِعَةِ مِنْ ضَرَائِعِ الْمَظَاهِرِ وَالْعَلَمَاءِ وَهِيَ

مهـد العروبة وعنهـا يـؤخذ الشـم والـهـبـا يـنـهي الـآباء ؟
 فـالـى تـجـبـدـد ضـرـائـحـ الـعـظـاءـ أـيـهـاـ السـادـةـ إـلـىـ الـاحـتـفـاظـ بـهـاـ فـهـيـ الـوـاعـظـ الـأـقـوىـ لـلـابـنـاءـ
 وـالـمـرـشـدـ الـأـمـيـنـ لـلـأـحـفـادـ يـدـفـعـ بـهـمـ إـلـىـ الـإـامـ ،ـ وـكـأـنـيـ بـاـيـيـ الـعـلـاءـ فـيـلـسـوـفـ الـعـربـ فـسـدـ
 أـدـرـكـ مـنـذـ ذـلـكـ الـحـيـنـ أـنـ النـاسـ يـهـبـونـ الـعـظـاءـ وـلـاـ يـمـنـونـ بـضـرـائـحـهـمـ فـأـهـابـتـ بـهـ نـفـسـهـ
 لـلـذـودـ عـنـهـاـ وـالـدـعـوـةـ إـلـىـ اـحـتـرـامـهـاـ وـالـدـصـحـ فـيـ الـابـقاءـ عـلـيـهـاـ وـعـدـمـ الـإـجـهـازـ عـلـىـ اـصـحـاـبـهـاـ فـطـقـقـ
 يـنـشـدـ وـمـاـ أـجـمـلـ هـذـاـ الـأـنـشـادـ :

صـاحـ هـذـيـ قـبـورـنـاـ تـمـلاـ الـرحـ -ـ بـ فـأـيـنـ القـبـورـ مـنـ عـهـدـ عـادـ
 خـفـفـ الـوطـاـ مـاـ أـظـنـ أـدـيمـ الـأـرـضـ الـأـمـنـ هـذـهـ الـاجـسـادـ
 مـرـانـ اـسـتـطـمـتـ فـيـ الـهـوـاءـ وـيـدـاـ لـاـخـتـيـالـاـ عـلـىـ رـفـاتـ الـعـبـادـ
 فـقـبـيجـ بـنـاـ وـاـنـ قـدـمـ الـعـمـ -ـ مـدـ هـوـ اـنـ الـآـبـاءـ وـالـأـجـدادـ
 «ـ عـودـةـ لـلـبـحـثـ عـنـ ضـرـبـيـ اـبـنـ مـنـقـدـ »

أـلـيـسـ مـنـ الـعـارـ اـنـ لـاـنـعـرـفـ مـقـرـابـنـ مـنـقـدـ وـهـوـ هـوـ الـذـيـ ذـكـرـتـ مـنـ وـقـائـعـهـ وـعـلـمـ وـبـلـهـ ؟
 هـذـاـ نـابـلـيـوـنـ رـجـلـ فـرـنـسـاـ وـعـبـرـيـهـاـ الـفـدـ بـعـدـ وـفـانـهـ يـفـيـ جـزـ بـرـةـ الـقـدـيسـةـ هـيلـانـةـ
 وـاسـخـالـتـهـ إـلـىـ رـفـاتـ بـالـيـةـ وـعـظـامـ خـنـزـرـةـ هـبـ الـفـرـنـسـيـوـنـ مـنـ بـارـيـزـ فـاسـخـرـجـوـهـ مـنـ ضـرـبـيـهـ
 وـرـجـعـوـاـ بـهـ إـلـىـ قـلـبـ بـلـادـهـ بـعـيـدـوـنـ بـهـ ذـكـرـ نـابـلـيـوـنـ وـبـيـشـوـنـ فـيـ أـمـيـهـمـ مـاـ كـانـ لـمـ مـنـ الـمـظـمةـ
 وـالـآـبـاءـ وـالـمـجـدـ وـالـخـيـارـ .

الـضـرـائـحـ فـيـ الـاسـلـامـ هـاـ حـرـمـتـهـاـ وـلـاـ مـكـانـتـهـاـ فـكـيـفـ بـضـرـبـعـ عـلـمـ مـنـ الـاعـلامـ وـقـائـدـ
 مـنـ أـكـبـرـ الـقـوـادـ كـاـبـنـ مـنـقـدـ وـأـسـرـابـهـ مـنـ عـظـاءـ الـأـمـةـ وـقـادـةـ الرـأـيـ الـمـفـكـرـيـنـ .
 هـذـاـ وـاـنـيـ لـأـرـجـوـ مـنـ الـمـجـمـعـ الـعـلـمـيـ مـنـطـقـلـاـ عـلـىـ مـائـدـتـهـ اـنـ يـوـلـفـ جـنـةـ فـيـ الـبـحـثـ عـنـ
 ضـرـبـيـ اـبـنـ مـنـقـدـ وـمـنـ عـلـىـ شـاـكـلـهـ مـنـ الـأـبـطـالـ الـذـيـنـ خـدـمـوـاـ الـأـمـةـ وـزـادـوـاـ عـنـ حـيـاـتـهـاـ
 وـنـفـعـوـاـ بـعـلـمـمـ وـدـرـايـتـهـمـ رـاجـيـاـ اـنـ يـجـلـ اـفـرـاجـيـ لـدـيـهـ مـحـلـ الـقـبـولـ .

طـاهـرـ النـعـانـيـ

آراء وافكار

في عدد كانون الثاني - شباط سنة ١٩٣٠ من المجلة مقال موسو بـ « قوّة الحافظة وكثرة المحفوظات » يقلل الشیخ كامل الغزی اورد فيه الكتاب (ص ١٢٠ - ٢١) حکایة عن لسان الامیر أسامیة بن منقذ، يؤخذ منها ان أسامیة اجمع بابي العلاء المعربی وهو صبی في انطاكیة وامتنع قوّة ذاكرته وأعجب بها . ولكن أسامیة ولد عام ٤٨٨ هـ (١٠٩٥ م) وباب العلاء، توفي عام ٤٤٩ (١٠٥٨) ففيتهما قرن كامل والواحد منها لم يعاصر الآخر . ولا أثر لهذه القصة في مذكرات أسامیة المعنونة بـ « كتاب الاعتبار » . فنـ
اين ترى أني بها الشیخ الغزی ؟

جامعة بيرنستون : فيليب حق
عضو المجمع العلمي العربي

من نوادر المخطوطات « في دار الكتب الظاهرية »

٣ -

كتاب ادب السلوك - لابي الفضل عبد المنعم بن عمر بن عبدالله الاندلسي المتوفى سنة ٦٠٣ هـ المشتمل - كما جاء في مقدمته - على مشارع كبات الحكمة والادب والأخلاق وهو يقع في ٢١٦ صفحة صغيرة يرجع تاريخ كتابته الى القرن الثامن الهجري .

فاموس الاطباء وناموس الالاء - لمدين بن عبد الرحيم القوصي المصري من اطباء القرط الحادی عشر الهجري وهو في المفردات الطبية في ٣٥٨ صفحة كبيرة . (رقم ١٠٨ : الطب) .

مala يسع الطبيب جهله - لیوسیف بن اسماعیل المعروف بابن الکبیر من اطباء

القرن الثامن وهو في مجلد ضخم يقع في ٨٠٠ صفحة كبيرة كتب سنة ١١٣٣ هـ (رقم ١٠٣) الطب .

منهج البيان فيما يستعمله الانسان - لابي العباس يحيى بن عيسى الكاتب الملقب بالرئيس الأجل المتوفى سنة ٤٩٣ هـ ضمته ذكر جميع الادوية والاشربة والاغذية وكل مركب بسيط ومفرد ورثبه على حروف المعجم وهو في مجلد واحد ينقص الجزء الاول منه ورقة واحدة وكان الفراغ من نسخه سنة ٩٦٢ (رقم ١٠٢ : الطب) .

خلاصة تحقيق الظنون في الشرح والمدون - تأليف كمال الدين محمد بن مصطفى الصدقى وهو ذيل لكتشاف الظنون وقد ضم مؤلفه ما زيد على كتب العلم من الكتب وما لم يطلع عليه صاحب كشف الظنون (فنون متنوعة رقم ٤٣) .

شدرات الذهب في اخبار من ذهب - تأليف عبد الحى بن احمدالمعروف بابن الماد الحنبلي الدمشقى المتوفى سنة ١٠٩١ هـ وهو في ١٠٩١ صفحة كبيرة بخط شعبان المزرجى سنة ١٠٨٥ (رقم ٣٨٧ : التاريخ) .

الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة - تأليف ابي الفضل احمد بن علي بن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٣ هـ وهو في مجلد كبير عدد صفحاته ٥٤٧ وفيه خط ابراهيم البقاعي (رقم ٣٨٨ : التاريخ) .

طبقات الفخامة واللغو بين - تأليف ابن بكر احمد بن محمد بن عمر نقى الدين بن فاضي شهبة الاسدي الدمشقى المتوفى سنة ٨٥١ هـ ويليه مختصر طبقات الفخامة للزبيدي اختبار المحلي وهو في ٦٤٠ صفحة صغيرة كتب سنة ٩٥٠ (رقم ٤٣٨ : التاريخ) .
حسني الكسم

— وِلَادَهُ —

مطبوعات حديثة

فاوست

— ترجمها —

« الاستاذ محمد عوض محمد »

القصة وضعا شاعر المانية « غوته » .

خلاصتها على وجه التقرير ان الدكتور « فاوست » خلا بنفسه ساعة ، فرأى انه قد جهد في كل شيء ، جهد في طلب الفلسفة والشريعة والطب وعلوم الدين وهو بعد هذا كله لم ينحط الى المعرفة خطوة واحدة .

وانه لفي هذه الوساوس وأمثالها اذ دخل ابليس عليه غرفته فتساقطا أطراها من الأحداث ثم تعاقدا على ان يكون ابليس عبداً للدكتور « فاوست » في هذه الدنيا وعلى ان يكون الدكتور « فاوست » عبداً لأبليس في اليوم الآخر .

وجزاء هذا التعاقد ان الدكتور « فاوست » سيريه ابليس في هذه الحياة ما لم ثراه اليون وما لم يخطر على بال .

وعلى هذه الصورة نعم الدكتور « فاوست » بحبانه وغرق في اللذات على اختلاف أنواعها ، وأفضلت به لذاته الى الاستبدال على قلب فتاة بلغ من حبهما ايمان فقتل أمها وابنها ، وأن كانت سبباً في قتل أخيها في سبيل حبيبها « فاوست » ثم سجنها .

نعم : هذه خلاصة القصة ، ولكن الحكمة لا تجدها في القصة نفسها ، وإنما تجدها في نضاعيف القصة ، إنك لتجد في تحاور ابليس والله ، وفي تحاور « فاوست » والروح ، وفي تحاور « فاوست » وتلبيذه ، وفي تحاور « فاوست » وابليس شيئاً من روح الفلسفة ، وهذا الشيء إنما هو الاستهزاء بالقوانين والشرع والفقه والدين والمذاهب كلها ، وبالنساء والكنائس ، فإذا أعجبتك قصة « فاوست » فانها تجذبك من ناحية أساليب التهمك ، على إنك تجذب بين تهمك الامان وبين تهمك الفرنسيس مثل ما تجذب من الفرق بين طبائع الأمتين .

* * *



قدّم الترجمة الدكتور طه حسين .-

قدّم في قسم منها الاستاذ محمد عوض محمد وذكر رأيه في الترجمة ، وأشار في قسم آخر الى قصة «فاوست» وبيان رأيه فيها .-

خلاصة رأي الدكتور طه حسين في ترجمة الاستاذ عوض ان هذه الترجمة جيدة لا يذكر الدكتور انه فرأى بالعربية ترجمة كتاب من كتب (اوروبا) تعدل هذه الترجمة او تقرب منها دقة ، وخففة ، وسهولة ، وظرفًا ، وأضاف الى هذا كله ان هذا (الجغرافي) لا تنقص شعره الخفة والروعة والظرف في أكثر الأحيان .-

الترجمة في رأي الدكتور طه حسين سهلة يسيرة ، ليس فيها لفظ غريب او كلام منتفخ وإنما هي مشتقة على كلام مأثور منسجم عذب .-

اما مقدمة الدكتور طه حسين فلا يخلو قسم قليل منها من روح الدكتور نفسه ، فقد غاب على كتابات الدكتور طه حسين أسلوب الاسانية المدرسية ، وأعني بهذا الاسلوب المطمطة ، فالدكتور طه حسين استاذ مدرس فهو مكافٍ في «كلية الآداب» أن يأخذ بمحنة الكلام في ساعة ندر يسه خوفاً من ان تنقلت منه هذه الساعة دون انت يخشواها كلاماً ، فان الكلام غالب على لسانه في أكثر الاحيان وقل ما تجد للسانه سلطاناً على الكلام ، ولست أدرى أفي جهور القراء من يأنس بالتططع في الكلام ام فيهم من تزوجه المطمطة في معظم الأوقات .-

واما ترجمة لأستاذ عوض فهي لانخلو من السهولة التي أشار إليها الدكتور طه حسين فالصحيح ليس فيها كلام منتفخ ، وأربد بالكلام المنشف هذا الكلام الذي يزيد على المعنى فلا يكون مناسباً له ، قد تلجم إليه طائفة من الكتاب ليستروا به شيئاً من ضعف معانيهم .-

ولئن لم تخل هذه الترجمة من السهولة فقد خلا أكثرها من شيء غير السهولة ، فإذا أعزها شيء فإنما توزعها هذه الموسيقى اللغوية التي تحمل للكلام وفعلاً حسناً في الآذان ، واللغة الشعرية اذا خلت من آثار الموسيقى اللغوية ضعف سلطانها ، فقد يكون الكلام سهلاً ولا يكون وفعلاً حسناً في الآذان ، «فالحياة الأرضية» سهلة الانفاس ، ولكنها في هذه السهولة بعيدة عن ان تستخفها الآذان . «شفيق جبرى»

عضو المجمع العلمي العربي